89STE JAARGANG NO. 250

DINSDAG 31 OKTOBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Vredesakkoord in Vietnam weer onzeker

KISSINGER WIL VERDER PRATEN

Amerika tekent niet

WASHINGTON. — De Verenigde Staten zullen het vredesakkoord voor Vietnam niet tekenen voordat de nog resterende problemen in een nieuwe zitting met de Noordvietnamezen zijn opgelost. Met deze bekendmaking maakte de woordvoerder van het Witte Huis, Ronald Ziegler, duidelijk dat de Verenigde Staten dus vandaag nog niet hun handtekening zullen zetten, zoals Noord-Vietnam heeft geëist. Nixons adviseur Kissinger, die vorige week zei dat nog drie a vier dagen van onderhandelingen met de Noordvietnamezen nodig zijn om de nog bestaande moeilijkheden bevredigend op te lossen, was maandag nog steeds in het Witte Huis in Washington. Ziegler wilde niet zeggen wanneer Kissinger naar Parijs zou vertrekken.

Volgens welingelichte kringen in Washington wil de Amerikaanse regering na een laatste gespreksronde met de Noordvietnamezen nog een reeks besprekingen met Zuid-Vietnam houden, alvorens het vredesakkoord te ondertekenen. De Zuidvietnamese president heeft met name bezwaren tegen het ontbreken van een voorziening voor terugtrekking van de Noordvietnamese troepen, tegen de instelling van een "raad van nationale verzoening en eendracht", waarin de huidige Zuidvietnamese regering, het nationale bevrijdingsfront en neutralen zijn vertegenwoordigd, tegen het ontbreken van bepalingen voor een bestand in Laos en Cambodja en tegen het feit dat onder het akkoord alleen de handtekeningen van Noord-Vietnam en de V.S. komen en niet die van Zuid-Vietnam. Thieu probeert steun voor zijn standpunt te krijgen bij de V.S. en een aantal Aziatische landen.

De Zuidvietnamese minister van Buitenlandse Zaken Tran Van Lam zei maandag dat er wel enkele misverstanden, maar geen fundamentele geschillen bestaan tussen Saigon en Washington. Enkele misverstanden kwamen volgens hem voorts uit verschillende versies van de Engelse tekst en de Zuidvietnamese tekst van het akkoord.

China, en Noord-Vietnam en het nationale bevrijdingsfront blijven druk uitoefenen op Washington om de ondertekening van het akkoord niet uit te stellen. De Chinese regering heeft maandag in een officiele verklaring een beroep gedaan op de VS het vredesakkoord zo spoedig mogelijk te ondertekenen. Peking beschuldigt de Amerikanen ervan nieuwe hindernissen op te werpen voor ondertekening van het akkoord, onder het voorwendsel dat het in Saigon op moeilijkheden is gestuit. "De hele wereld weet dat de kliek van Nguyen Van Thieu door de VS in het zadel wordt gehouden en welke verhouding er bestaat tussen hen de V.S. Als de VS werkelijk het probleem willen oplossen moet het niet verhouding er bestaat tussen hen en de V.S. Als de VS werkelijk het probleem willen oplossen moet het niet moeilijk zijn deze hindernissen uit de weg te ruimen", aldus de Chinese re- regeringsverklaring.

Rusland bouwt vliegdekschip

PARIJS. — De Sovjet-Unie zal vrijwel zeker binnen anderhalf jaar haar eerste aanvalsvliegdekschip operationeel hebben, zo is in bevoegde Franse marinekringen dezer dagen vernomen. De Amerikanen observeren met hun satellieten sedert enkele maanden een „grote romp" van een in aanbouw zijnd schip op een werf aan de Zwarte Zee, waarvan men aanvankelijk dacht dat het een in aanbouw zijnde tanker was, maar waarvan de bouw het stadium van tanker verre voorbij is. Het is vrijwel zeker dat het een vliegdekschip zal worden met een waterverplaatsing van 30.000 tot 35.000 ton.

Vergeleken met de grote Amerikaanse vliegdekschepen zal het maar een betrekkelijk kleine oorlogsbodem zijn, want de grootste Amerikanen hebben een waterverplaatsing van meer dan 90.000 ton. Het kan vreemd schijnen dat de Sovjet-Unie, die nu de op één na grootste oorlogsvloot ter wereld heeft, maar een betrekkelijk klein vliegdekschip bouwt. In Franse marine-kringen meent men echter dat op het schip vliegtuigen zullen worden geplaatst die vertikaal kunnen starten en landen, waardoor met een veel kleiner vliegdek kan worden volstaan dan voor conventionele vliegtuigen nodig is.

Pakistan beschuldigt India

ISLAMABAD — De Pakistaanse regering heeft maandagavond verklaard, dat vier Pakistaanse krijgsgevangenen in India zijn doodgeschoten bij drie incidenten.

Een woordvoerder van het Pakistaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft verklaard, dat een krachtig protest is gezonden aan de Indiase regering.

WILLEMSTAD — In het hospitaal-auditorium werd gistermiddag een buitengewone ledenvergadering van de vakbond voor verplegend personeel CBV gehouden. Er werd besloten nog twee dagen te wachten op een eventuele uitkomst in het huidige conflict over de invoering van het minimumloon.

Santine uit hospitaal-bestuur

WILLEMSTAD — De heer L. Santine heeft gisteren besloten ontslag te nemen als voorzitter van het hospitaal-bestuur naar aanleiding van een bepaalde [illegible] in een communiqué, dat door het bestuur van de vakbond CBV is verspreid, en waarin gesproken wordt over de schaamteloze landskinderen, die de meerderheid van directie en het hospitaalbestuur vormen en die uitzuigers zijn en verantwoordelijk voor de schandelijke ongelijkheid, wat het inkomen betreft, in het hospitaal. De heer Santine verklaarde gistermiddag aan het einde van een langdurige persconferentie, dat hij een dergelijke opmerking, en dan nog wel geschreven, niet kan accepteren. Hij deelde ook mee, dat de rest van het bestuur op hem druk had uitgeoefend dit besluit niet te nemen. Hij kon echter geen ander besluit nemen. Wel zal hij zich zolang het huidige probleem zich voordoet, blijven inzetten, maar zo gauw de rust is weergekeerd zal hij de voorzittershamer neerleggen. De op de persconferentie aanwezige bestuursleden drukten zonder uitzondering hun teleurstelling uit over deze beslissing, hoewel men zich die wel kon indenken. Unaniem was men de mening toegedaan, dat de heer Santine zich voortreffelijk heeft ingezet sedert 1964 toen hij in het bestuur zitting nam. Met nadruk verklaarde de heer H. Broesterhuizen, sinds 1950 administrateur van het hospitaal, dat hij als Europees-Nederlander en namens deze groep van het hospitaal-personeel sprekend, vol bewondering was en is voor de inzet waarmee de heer Santine steeds belangeloos heeft gewerkt.

Het moest mr I. Faneyte nog van het hart, dat de enige Antilliaan in de hospitaal-directie, zusters Pieters is die recentelijk met veel gejuich, ook door de vakbond CBV, is ingehaald en door de gehele gemeenschap als eerste Antilliaanse in de directie. Mr Faneyte zag in de huidige toestand een tendens naar anarchie en wees op een gezagsvacuum, dat lijkt te bestaan in de Curacaose gemeenschap. Het bestuurslid Larmonie deed tijdens de persconferentie een dringend beroep op de andere Antillianen in het bestuur niet het voorbeeld te volgen van de heer Santine.

De heer Santine herhaalde aan het slot van de bijeenkomst nogmaals zijn bereidheid om het huidige probleem te helpen afhandelen, maar voor de rest stond zijn besluit vast.

Protest tegen vrijlating Muenchense terroristen

FORMEEL ISRAELISCH PROTEST

TEL AVIV. — Israël heeft maandag formeel bij West-Duitsland geprotesteerd tegen „zijn capitulatie voor de terroristen", die de vrijlating eisen van de drie Palestijnen die gevangen werden gehouden wegens hun deelneming aan het gebeurde in München. Het protest is maandag aan de Westduitse ambassadeur Jesco von Puttkamer, overhandigd. Deze was bij de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Abba Eban, in Jeruzalem ontboden. Hun onderhoud duurde twintig minuten.

Voor het gebouw van de Westduitse ambassade in Tel Aviv hebben maandag dertig scholieren en twee leraren gedemonstreerd tegen de vrijlating van de aanslagplegers. De leerlingen droegen plakkaten met hakenkruisen en het opschrift „Waarom"?

Horecaf eist ontslag directeur cafe Hato

WILLEMSTAD — Diverse bedrijven in de horecasector hebben bij de minister van Sociale Zaken en Arbeid een verzoek tot uitstel van uitbetaling van de wettelijk vastgestelde minimumlonen voor horecapersoneel zijnde f. 349.— aangevraagd. De bond van horecapersoneel de HORECAF heeft gisteren een onderhoud met de minister van Sociale Zaken en Arbeid gehad omtrent de gerezen moeilijkheden bij de uitbetaling van deze minimumlonen bij enige horecafbedrijven. De heer O. Semerel van de HORECAF naar de huidige stand van zaken gevraagd, gaf ons het volgende te kennen.

"Het gaat bij ons in eerste instantie om twee bedrijven waar de moeilijkheden nogal op het spits zijn gedreven. Ten eerste het hotel Paris, waarbij de eigenaar t.o.v. bond verklaart heeft de minimumlonen uit te zullen betalen en t.o.v. het personeel verklaart tot ontslag over te zullen moeten gaan. Tot hedenmiddag twaalf uur, aldus de eigenaar, zal hij aan de minimumlooneisen kunnen voldoen. Daarna zal de bond met de leden-werknemers zich beraden over de verdere ontwikkeling. Nog veel belangrijker vind ik de kwestie bij het Cafe Restaurant Hato. Van dit bedrijf zijn 95 procent van de aandelen in handen van het eilandgebied en 5 procent op naam van de ALM. In het boekjaar '71 heeft dit bedrijf een verlies van f. 60.000 geleden wat het totaal vanaf 1967 brengt op f. 192.000. Wanneer een bedrijf dergelijke bedragen verliest en dan niet kan voldoen aan de minimumlooneisen dan is er niets bijzonders aan de hand. Maar wanneer dit bedrijf een directeur heeft, die f. 1000.— basisloon en Naf 500.— commissieloon per maand op strijkt — wanneer deze direkteur ten laste van het bedrijf vliegtickets boekt — wanneer deze directeur zeer moeilijk te bereiken is voor de bond, meestal vanwege zijn verblijf in het buitenland — wanneer deze direkteur maar ongev 48 uur per maand spendeert aan zijn bedrijf en wanneer het duidelijk is dat de bedrijfsvoering zeer slecht is, dan kan men niet verwachten dat de bond enige consideratie bij moeilijkheden van uitbetaling van de minimumlonen zal tonen. De bedrijfsvoering en controle in dit bedrijf is zo slecht en ongeinspireerd dat er zomaar een hele piano kan verdwijnen uit het bedrijf. Hoe kan de werknemer dan de dupe worden? De directeur heeft het veel te druk met eigen zaken en er moet maar een andere oplossing gezocht worden dan het niet uitbetalen van het rechtmatige loon. Het is nu welletjes. Tegenover mij heeft de directeur verklaart te zullen sluiten, als hij verplicht wordt de minimumlonen uit te betalen. Ik zeg de direkteur moet zijn ontslag nemen, zodat het rechtmatige van de werknemer niet in gevaar komt.

Als de minister nog niet eens zijn beslissing omtrent de uitstel-aanvraag van het Cafe Restaurant Hato heeft bekend gemaakt, dan kan je niet zo'n stelling verkondigen. Het enige wat ons nu interesseert is dat de werknemer zijn geld krijgt, basta. Aldus de heer O. Semeler van de bond van horecapersoneel de HORECAF, tegenover de Amigoe.

De heer van Hagen, lid van de raad van commissarissen van het Cafe Restaurant Hato N.V., naar zijn mening omtrent e.e.a. gevraagd verklaarde het heel jammer te vinden de mening van de bond via derden te moeten vernemen. Hij achtte het dan ook prematuur om nu al te reageren. De heer van Hagen refereerde wel aan het feit dat er indertijd sprake was, dat de bond geinteresseerd zou zijn in de overname van dit bedrijf, maar verder achtte hij het wel raadzaam op dit moment zich van commentaar te onthouden. Volgens de heer van Hagen is het gevaar van kommunicatie-stoornissen bij deze aanpak via de krant, levensgroot aanwezig.

Luchtvaartoverleg op Antigua

ORANJESTAD — Vandaag is de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance met de delegatie waarmede hij afgelopen week luchtvaartbesprekingen in de Dominikaanse Republiek voerde voor het voeren van luchtvaartbesprekingen naar Antigua vertrokken. Op Antigua zal minister Chance een ontmoeting hebben met de Britse onderminister van Transport speciaal belast met luchtvaartzaken, de heer Gardner, die met experts naar Antigua is gekomen voor deze besprekingen.

Minister Chance stelde dat Nederland en Suriname niet direct bij deze besprekingen betrokken zijn omdat zij in deze geen wensen hebben.

Minister Chance vertelde dat de besprekingen zullen gaan over de oude bestaande overeenkomst welke dringend vernieuwd dient te worden. In dit verband merkte de minister op dat de oude overeenkomst veel te wensen overlaat en te eenzijdig was in het voordeel van de Engelsen.

Zo mochten de Britten op Sint Maarten vliegen en passagiers opnemen terwijl de Antillen dit op Antigua niet mogen.

Minister Chance verklaarde dat het geen gemakkelijke onderhandelingen zullen worden maar dat hij verwacht met resultaten terug te keren.

Delegaties naar regering in verband met hospitaal-zaak

WILLEMSTAD — Een delegatie van het hospitaalbestuur is gistermiddag bij minister drs R. MacWilliam geweest. De delegatie heeft de regering volledig uiteengezet, hoe de toestand in het hospitaal is. De regering is daar nu van op de hoogte. De minister zou naar verwachting gistermiddag ook nog een gesprek met de vakbond CBV hebben. De delegatie van het hospitaal bestond uit medisch directrice zuster R. A. Pieters en de heren mr Larmonie, drs Wawoe en mr I. Faneyte. De regering heeft meegedeeld, dat men twee Nederlandse deskundigen heeft aangevraagd om een loon- en efficiency onderzoek in te stellen in het hospitaal. Dan moeten beide partijen zich wel bij voorbaat neerleggen bij de conclusies van dit onderzoek.

De CBV bevestigde vanmorgen tegenover de Amigoe, dat men bij de minister was geweest gistermiddag. Deze had nogmaals verklaard, dat er deskundigen uit Nederland zullen komen om een onderzoek in te stellen, maar dan moest hun advies wel bindend zijn voor beide partijen. Ook heeft min. drs. MacWilliam meegedeeld, dat hij vandaag (dinsdag) met de organisatie van medici zal spreken over het eventueel aantrekken van specialisten uit Latijns Amerika. De CBV-woordvoerder deelde verder nog mee, dat het trio dr Rojer, Van Zeil en Markes in Nederland ook naar een uitweg zoekt voor het probleem. Voor vanmiddag verwachtte men een telefoongesprek met het Kamer-lid Van Zeil.

Hospitaalbestuur tijdens persconferentie:

Rontgenoloogkomt maximaal aan 170.000 gld

WILLEMSTAD — De voor volgend jaar op Curacao verwachte röntgenoloog zal minimaal 120.000 en maximaal 170.000 gulden per jaar gaan verdienen. Hieromtrent is een principieel akkoord tussen hospitaalbestuur en de betrokkene gesloten. Uit dit honorarium zal hij bij verlof zelf zijn vervanger moeten betalen à raison van twaalfduizend gulden per maand, terwijl hij, niet in loondienst zijnde van het hospitaal, ook zelf andere voorzieningen zoals pensioen, de zeer hoge WA-verzekering wegens bestralingsgevaar en sociale lasten zal moeten betalen, hetgeen op een bedrag van tien- tot vijftienduizend gulden neer zal komen. De overeenkomst was zodanig, dat zijn adviseur, een bestuurslid van de vereniging, die de belangen van de röntgenologen behartigt, zich als adviseur terugtrok, omdat deze de mening was toegedaan dat de heer Van der Hoeven teveel toegaf en zo in strijd dreigde te komen met bedoelde vereniging, hetgeen tot gevolg heeft, dat een röntgenoloog die met de vereniging breekt, bij terugkeer in Nederland geen voet aan de grond krijgt. Dit deelde het bestuur van het hospitaal gistermiddag mee tijdens een persconferentie.

De kwestie röntgenoloog vormde een van de hoofdmoten van de persconferentie. Daarbij werd voornamelijk het woord gevoerd door voorzitter L. Santine. Deze liet duidelijk merken dat hij het ten zeerste betreurde, dat deze kwestie op een politiek vlak was getrokken.

Het bestuur had steeds geprobeerd politiek buiten het hospitaal te houden. De laatste dagen werden er echter de nodige politieke pamfletten rondgedeeld in het hospitaal. Hij stelde ook, dat op de een of andere manier stukken in de pers terecht waren gekomen, welke stukken echter niet van recente datum waren en achterhaald waren, maar doordat zij nu gepubliceerd worden is de verwarring slechts groter geworden. Hierbij werd hoogstwaarschijnlijk gedoeld op de publicatie van een voorlopig contract van een röntgenoloog in de Amigoe.

Het moest de heer Santine van het hart, dat sedert hij in 1964 in het hospitaal-bestuur was gekomen, men regelmatig met dezelfde problemen was geconfronteerd. Eén van die steeds terugkerende problemen was de kwestie-röntgenoloog. Men was namelijk van mening, dat er iets gedaan moest worden aan het hoge honorarium van deze specialist. Maar in al die jaren heeft men deze mogelijkheid niet gezien. Dit kwam onder meer omdat de vereniging van röntgenologen zo'n vaste greep heeft op de contracten. Gaat een röntgenoloog onder het minimum dat de vereniging gesteld heeft, dan kan die man later niet meer terugkomen. In al die jaren heeft men niemand gevonden in Nederland, die dit wilde doorbreken. Men zag dus geen succes weggelegd voor hernieuwde pogingen op dit ogenblik door de heren Van Reid en Roy Markez. Het bestuur heeft in verband daarmee pogingen in het werk gesteld om uit Engeland, Canada en andere landen iemand aan te trekken, maar het lag allemaal ongeveer hetzelfde.

Wat de röntgenologen betreft doet zich de volgende verdeling voor: voor verrichtingen enz. krijgt hij veertig procent van de inkomsten en het ziekenhuis zestig procent. Het is nu eindelijk gelukt deze cirkel in zekere zin te doorbreken door met een röntgenoloog een akkoord te bereiken dat inhoudt, dat hij per jaar niet boven het maximum van 170.000 gulden kan komen en hem een minimum van 120.000 gulden gegarandeerd is. Daarbij wordt tussen deze beide uitersten de verdeling gehanteerd van veertig-zestig procent.

Op de begroting van het hospitaal is voor de röntgenoloog en zijn assistenten een totaal bedrag uitgetrokken van 365.000 gulden, omdat er plaats is voor drie röntgenologen. Dit bedrag is gebaseerd op de cijfers van aantal verrichtingen enz.

Van de kant van het hospitaalbestuur werd met de meeste klem ontkend, dat er sprake zou zijn, dat de komende röntgenoloog als hij geen assistent kan vinden het gehele bedrag van 360.000 gulden zou krijgen. Het maximum is 170.000 gulden. Wat de Nederlandse röntgenologen betreft is het ook zo, dat zij een dubbele functie vervullen: zij stellen een diagnose en doen ook aan therapie. Onder buitenlandse röntgenologen komt het voor, dat zij deze beide functies niet combineren. Zo heeft zich wat de röntgenologie in het hospitaal betreft, al eens de situatie voorgedaan dat de patiënten voor de behandeling naar Venezuela moesten. Dat kostte de overheid per patiënt zesduizend gulden.

Hoe dan ook, de röntgenologen willen slechts als partners samenwerken en niet in loondienst. Of de Latijnsamerikaanse röntgenologen deze opvatting ook huldigen, dat weet het bestuur niet. Men is er echter wel van overtuigd dat eerste klasse-deskundigen zeer zeker ook

(Men leze verder op pag. 7)

Treinramp in Chicago

CHICAGO — Bij een treinbotsing in Chicago zijn maandag zeker 45 mensen om het leven gekomen en ruim 300 gewond. Bij het ongeluk waren twee volgepakte forenzentreinen betrokken.

Laatste van de Grote Vier vandaag 85 jaar oud

TAIPEH. — President Tsjang Kai-Sjek van Taiwan, al spreekt hij zelf nadrukkelijk van de republiek China, viert vandaag zijn 85e verjaardag – waarschijnlijk vitaler van geest dan van lichaam. Weliswaar is er nauwelijks degelijke informatie over zijn lichamelijke toestand te verkrijgen, maar op 10 oktober, de nationale dag van zijn regering, verscheen hij voor de eerste keer in 23 jaar niet in het openbaar. Men twijfelt er niet aan dat hij daarvoor te zwak was. Hij is de laatste van de Grote Vier uit de tweede wereldoorlog – Churchill, Roosevelt, Stalin en Tsjang – die nog in leven is, maar deze zomer liep hij een longontsteking op en verbleef tenminste een maand in het ziekenhuis. Er gaan nu geruchten dat hij keelkanker heeft.

De dagelijkse leiding van de regering is al lang geleden overgedragen aan zijn oudste zoon, premier Tsjang Tsjin-Koeo (62), hoewel als zijn wettige opvolger is aangewezen vicepresident Yen (67). Volgens oudere leden van de regerende Kwomintang-partij worden belangrijke beleidbeslissingen nog steeds door Tsjang Kai-Sjek genomen, maar het is wel duidelijk dat hem dergelijke beslissingen de laatste tijd niet vaak meer worden voorgelegd. Tsjang gaat zijn 86e levensjaar in met wellicht het mooiste compliment dat hij ooit heeft gekregen, al was het dan een linkshandig. De Japanse premier Tanaka zei onlangs toen hij van Peking terugkwam dat de Chinese premier Tsjoe En-lai de integriteit van Tsjang prees, hoewel hij het niet met zijn beleid eens was.



TSJIANG KAI-SJEK

... laatste der Groten...

De toekomst van Taiwan en zijn bevolking van vijftien miljoen is een even groot probleem als de juiste gezondheidstoestand van Tsjang. Jarenlang circuleren al geruchten over geheime onderhandelingen met Peking, die zouden worden gevoerd door Tsjang Tsjing-koeo, misschien omdat hij eens een opleiding in Moskou genoot. Een officiële bevestiging is er nooit geweest. Volgens de mening van vele waarnemers hebben dergelijke onderhandelingen ook niet veel zin omdat de dertien miljoen plaatselijke Chinezen (Taiwanners) – er zijn twee miljoen Chinezen die van het vasteland afkomstig zijn – liever alleen gelaten willen worden. Ze hebben een zodanig welvaartspeil bereikt dat ze nauwelijks door de communisten willen worden overgenomen.

Eens zal er echter toch een soort van verzoening moeten komen. Ondanks de zeer luidruchtige voorspraak waaraan de voorstanders zich van tijd tot tijd wagen, lijkt onafhankelijkheid voor Taiwan niet tot de mogelijkheden te behoren. Het land heeft het laatste jaar op het diplomatieke vlak ernstige terugslagen moeten incasseren – verwijderd uit de Verenigde Naties waarvan het medeoprichter was, het verlies van diplomatieke erkenning van land na land, inclusief van de grootste vriend Japan. Ongeveer negentig landen erkennen nu Peking, terwijl er nog zo'n vijftig naar Taipeh neigen.

Maar al geniet Peking het prestige, Taiwan heeft de dollars. De buitenlandse handel was de eerste negen maanden van 1972 met 43 procent gestegen en beliep meer dan zes miljard gulden (Ant.). De reserves aan buitenlandse valuta bedragen meer dan negen miljard gulden waarmee het in Azië na Japan op de tweede plaats komt. Zelfs ondanks de breuk in de diplomatieke betrekkingen is de handel met bijna alle landen die Peking erkennen, toegenomen. Met de steeds toenemende banksaldi en de algemene welvaart houdt Taiwan zich rustig. Het kan het zich veroorloven.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Clockwork Orange. WEST-END: 19.00 en 21.00 The night digger. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Shaft. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Adios Sabata. CINE-RIO: 20.00 Pocket money.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Steenrijk.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Piar, tel.: 13040.

DIVERSEN

TENTOONSTELLING: 18.00-22.00 olieverfschilderijen, aquarellen en gouaches - Elisabeth Ernst - - Chessroom, hotel Curaçao Intercontinental.

S.W.R.C.: 20.00 training domino en bolas criollas.

MARINEKOOR: 20.00 repetities - kerk marinierskazerne, Suffisant.

EMMAKERK: 20.15 repetitie Fortemkoor.

SPORT

SCHAKEN: 20.00 clubkamp. - Stella Maris.

BASEBALL: 20.00 Groot-Kwartier Stars vs Super Stars - A.kl. - Rifstadion.

BASKETBALL: 19.30 aanvang competitie; 20.30 Olympic vs Aquino - heren - baan Sint Thomascollege.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00-13.30 te San Willibrordo (vóór kerk); 14.00-15.00 te Santa Maria (bc).

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te Barber (vóór sportveld t.o. markt); 10.45-12.00 te Leliënberg/Wacao (CU-Wacao); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan). -).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 14.00 voor New York; 15.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat 20.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): 10.00-12.00 en 13.30-20.00 openingstijden.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): 10.00-12.00 en 13.30-18.00 openingstijden.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.0o tot 18.00.

LIONS: 12.30 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental.

KIWANIS: 12.30 bijeenkomst - Holiday Inn. SPREKER: H. A. Mommers; OND.: Personnel management of today.

NED. RODE KRUIS: 19.30 cursus E.H.B.O.-diploma - Rode Kruispost, Suffisant.

S.W.R.C.: 18.00 training - judo jrs.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 15.30-22.00 tafeltennis - gevorderden; 20.00-22.00 ouderengroep - vanaf zestien jaar.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

Prik

Katechese betekent: mensen dagelijks het evangelie leren te beleven.

Beurs van New York

	27/10
ACF Industries Inc	52 3/8
Airco Inc	17 1/8
Allied Chemical	28 1/4
Aluminium Co of America	50 3/8
American Brands	41 5/8
American Can Co	28 3/4
American Cyanamid Co	32 1/8
American Electric Power	29 1/8
American Metal Climax	28 3/8
American Motors Corp	9
American Smelting and Refinin	18 1/8
American Telephone and Telegr	47 7/8
Ampex Corp	7
Anaconda Company	18 1/8
Armco Steel Corp	20 7/8
Atlantic Richfield Co	68 1/8
Bendic Corp	42 1/2
Bethlehem Steel	25 7/8
Boeing Corp	21 1/2
Birlinghton Ind	30 1/2
Burroughs Corp	220 5/8
Canadian Pacific Ltd Corp	15 1/4
Celanese Corp	35 1/8
Chase Manhatten Corp	57 3/4
Chesapeake and Ohio Railway	47 1/2
Chrysler Corp	31 7/8
Cities Services Co	42 1/4
Colgate-Palmolive Co	83
Colt Industries Inc	16 1/8
Commonwealth Edison	37 1/8
Consolidated Edison of New Yc	25
Continental Can Co	29 3/8
Continental Oil	36 1/4
CPC International	29 7/8
Curtiss-Wright Corp	32 5/8
Curtiss-Wright Corp	39 1/2
Dart Industries	49 5/8
Deere and Company	39
Dow Chemical	95 5/8
Dupont (E I) De Nemour	169
Eastman Kodak Co	23 1/2
Eastern Airlines	138 5/8
First National City Corp	72 1/8
Ford Motor Co	66
Fruchauf Corp	32 3/8
General Development Corp	13
General Electric Co	63
General Foods Corp	25 1/2
General Motors	74 1/2
General Public Utilities	21 1/2
General Tel and Electronics	29 1/2
Getty Oil	90 1/4
Gillette Co	58 7/8
Gimbel Brothers Inc	21 1/8
Goodrich (B F) Co	27 7/8
Goodyear Tire and Rubber	27
Gulf Oil Corp	23 5/8
Illinois Central Industries	27
Insilco Corp	14 1/4
Intern Business Machines	379 3/4
Intern Harvester	36 1/4
Intern Nickel of Canada	31 5/8
Intern Paper	36 1/8
Intern Tel and Tel	52 1/4
Johns-Manville Corp	28
Jones and Laughlin Steel	16 5/8
Kennecott Copper Corp	22 7/8
Kraftco Corp	45 5/8

	27/10
Ling-Temco-Vought	10
Litton Industries Inc	12 3/4
Lockheed Aircraft	9 3/8
Marcor Inc	25 1/4
Martin Marietta Corp	19 1/4
May Department Stores Co	46 7/8
McDonnel Douglas Corp	33 5/8
Mobil Oil Corp	69 1/8
Nabisco Inc	56
National Cash Register	34
National Distillers and Chemica	15 5/8
National Gypsum Co	17 3/8
National Steel Corp	40
NL (Nationa Lead) Industries	15 1/4
North American Rockwell	34 7/8
Olin Corp	15 7/8
Pacific Gas and Electric	32
Penn Central Co	3 1/8
Pepsico Ind	83 1/8
Phelps Dodge	39 1/4
Philip Morris Inc	104
Phillips Petroleum	35 1/2
Procter and Gamble Co	102 1/8
RCA Corp	35 3/4
Republic Steel Corp	25 1/4
Reynolds (R J) Industries	51 1/8
Royal Dutch Petroleum	36 3/4
Santa Fe Industries	30 7/8
Sears Roebuck and Co	108 1/2
Shell Oil Co	48 3/8
Southern Co	20 1/2
Southern Pacific Co	41 1/2
Southern Railway	49 3/8
Sperry Rand Corp	46 5/8
Standard Oil Co of California	73 3/8
Standard Oil Co (Indiana)	79
Standard Oil Co (New Jersey)	82 3/8
Sterling Drug	34 1/8
Studebaker-Worthington Inc	50 3/4
Sun Oil Company	40 3/8
Texaco Inc Texas Gulf Sculphur	36 1/2
Texas Instruments Inc	174 1/2
Transamerica Corp	17 1/4
Unilever nv	43 1/2
Union Carbide Corp	—
Uniroyal Inc	15 1/4
United Aircraft Corp	44 7/8
United Brands	11 7/8
US Steel Corp	27 3/4
Western Union Corp	48 1/2
Westinghouse Electric Corp	43 1/2
Woolworth (FW)	32
American Stocks	
Arkansas Louisiana Gas	24 1/2
Brascan	19 1/8
Add New York Stocks	
Amerade	43 3/4
Brit Am Oil	37 3/8
Caterpillar	63 3/4
Coolumbia Gas	27 5/8
North Am Phil Corp	32 1/4
Westerban	36 1/4
KLM	36 1/4
Twent Cent Fox	9 1/8
Dow Jones Index	946.42

Beurs van Amsterdam

	31/10
7 pct Ned. 66	100.30
AKZO	67.70
Heinekens bel en beh	299.50
Heinekens bier	324
Hoogovens	75.30
HVA	91
Philips	52.90
Unilever	141.90
Kon. Olie	119.60
KLM	118.30
KMSM	175.50
V. Ommeren	284
Scheepvaart Unie	126
ABN	345.50
Nat. Nederlanden	71.30
Ngombezi	—
Alb. Heijn	164
AMRO bank	71.80
Bergoss	355
V. Berkel	319.5
Bols	147.50
Bredero Ver. Bedr.	462.5
Buehrmann Tetterode	93
Bijenkorf Beh.	128
Calve	197
Cur. Handelmij	175.80
Elsevier	630
Fokker	40
V. Gelder	—
Gist-Brocades	59
V.d. Grinten	208
Internatio-Muller	65
Kon. Ned. Papier	292
Naarden	59

	31/10
OGEM	99.10
Pakhoed	135.50
Rijnschelde	240
E.M.S.	30
Scholten-Honig	76
V.M.F.	116.50
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	—
Werelhaven	153
Wessanen	145
Ant. Brouwerij	—
Ant. vert	129.5
Aruba Electra	—
Sur. Brouwerij	—
Converto	778
Goldmines	122
IKA Bel. Mij	182
Nefo	77.50
Robeco	256.50
Rolinco	172.50
Utilico	138.40
Alcan alum.	21.5
Ned. Ant. 7 3/4 '71	103
Ned. Ant. 6 1/2 '67	94.5
Ned. Ant. 5 '60	91
Ned. Ant. 4 1/2 '59	94
Ned. Ant. 4 1/2 '62	87.5
Unitas	84.30
ANP/INDICES	
Inter Concerns	104.7
Industrie	148.7
Scheepvaart	132.3
Banken	128.9
Handel	136.4
Algemeen	127.6

Heer Bommel en het verdwijnpunt





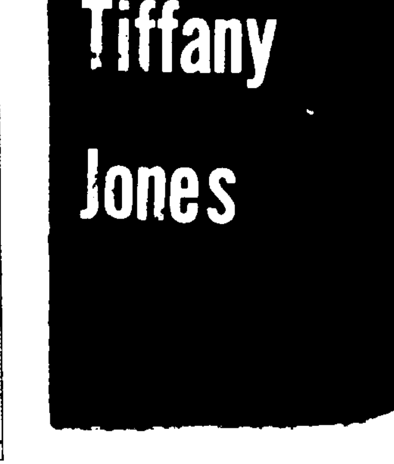


7535. — Zo werd heer Bommel dus nu naar het politiebureau gebracht, en daar overgedragen aan brigadier Snuf die de wacht had. „Bommel is gearresteerd op verdenking van ontvoering," sprak de politiechef. „Indecel met hem. Sluit hem goed op, Snuf! En laat professor Prillewiets komen om dit bezwarende bewijsmateriaal te onderzoeken. We moeten weten hoe het werkt." Zijn ondergeschikte knikte, en nadat hij een sleutelbos van de muur had genomen voerde hij de ongelukkige heer naar een celletje om hem voorlopig te bewaren. „Dit keer schijn je er gloeiend bij te zijn," zei hij somber. „De commissaris had je al lang in de gaten, maar dat bewijsmateriaal heeft de doodslag gegeven, neem ik aan. Wat is het voor iets? " „Een gewone verdwijnpunter," mompelde heer Ollie verslagen. „Ik was net bezig er in stilte veel goeds mee te doen. Maar toen werd ik gearresteerd. Het is allemaal heel vreselijk. Hier zit ik nu, eenzaam achter de tralies - en iedereen heeft me verlaten." Dat was echter niet waar. Tom Poes was zijn vriend gevolgd, en daardoor had hij ook gehoord, dat professor Prlwytzkofski het apparaat moest gaan onderzoeken. „Dat moet ik voorkomen," dacht hij, terwijl hij de straat oprende in de richting van een winkel in de electrische artikelen. „Als die prof dat ding uit elkaar schroeft kan Dorknoper nooit meer terug komen. Want ontleden kan hij het misschien wel, maar in elkaar zetten niet omdat het een toestel van Kwetal is. Heer Ollie heeft er wel een troep van gemaakt, dat moet ik zeggen. Hoe komen we hier weer uit?



















Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws; 22.05 met z'n drieën; 22.30 easy listening; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.03 leer zwemmen; 17.19 TV per luchtpost (film: Floris, deel 5); 17.48 the three stooges; 18.04 Baileys of Balboa; 18.30 noticia int.; 18.42 noticia local; 19.00 Rome 222; 19.30 Nos Tera (progr. muziekacademie C.C.C.); 20.00 trekking Cambes; 20.15 long street; 21.15 nieuws; 21.30 world premiere (FILM: Streets of San Francisco); 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg world premiere; 23.40 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Vespertina; 19.00 la doña; 21.00 Regina Carbonell; 22.00 el observador venezolano; 22.30 dr Marcus Welby; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 María Teresa; 20.00 el show de Joselo y Simón; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 mi amigo Tony; 23.00 los intocables; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 musica y anuncios; 17.30 musica chevere; 17.45 hit parade; 18.00 hit parade; 18.15 anuncios di comerciales; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 hit parade; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones y cumpleaños; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades catatumbo; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades Miranda; 12.30 Nino; 13.30 Barbara; 14.00 mi muñequita viviente; 14.30 el espectaculo de Bullwinkle; 15.00 el escuadron Arco Iris; 15.30 el principe planeta; 16.00 Hercules; 16.30 el príncipe Dinosaurio.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticias local; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Harlem Globetrotters; 17.30 Funky phantom; 18.00 cartoons; 18.15 TeleAruba pres.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 courtship of Eddie's father; 19.30 Monty Nash; 20.00 Eco; 20.15 eng. nieuws; 20.30 young lawyers; 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 TeleAruba specials; 23.00 man in a suitcase.

***

R.N.W.O. (17810 - 11730 - 9715 kHz): 19.00 opening; 19.01 nieuws, waarin o.a. kommentaar, bulletin; 19.18 radiorama, waarin o.a. verzoekplaten en brievenbus; 20.01 nieuws waarin o.a. nieuwsjournaal. Latijnsamerikaans logboek, beurskoersen, nieuws in het kort; 20.15 ter overdenking; 20.18 sluiting; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(6020 kHz): 17.30 opening, nieuwsrubrieken; 17.49 hit parade door Jim van der Valk; 18.19 Van Heinde en Verre, culturele rubriek onder redactie van Tom Pape; hierin een gesprek met de Sur. muziekleraar Effendi Ketwau over klassieke Indiase muziek; 18.49 hoofdpunten uit het nieuws; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

***

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 PSH; 15.30 fiesta en el hogar.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Oriente; 07.00 desayuna con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 12.00 actualidades Chama; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dijke; 14.00 Hanna; 14.30 Rocky y sus amigos; 15.00 Astroboy; 15.30 fantasmagorico; 16.00 el oso Yoqui; 16.30 los tres erpeciales.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo: 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Daktari; 16.45 heroes indomables.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 musica instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local na pap.; 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 bam trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticias Viana Auto Supply; 07.15 Arucar y su musica Volkswagen; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop-progr.; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticias; 09.15 momento di ritmo; 09.45 awe mainta ku 1270 KC; 10.00 music Kong Hing; 10.20 Macorisana y Int. supermarket hit parade; 10.40 musica di momento; 11.00 Baby Bakery; 11.30 Linda self service; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiera Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica Antilliana; 14.00 fiesta calypso; 14.30 regalo musical; 15.45 musica central Madereinse; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la nueva reformá y su musica; 16.30 anuncios comercial; 16.45 noticiero Lago Oil.

Nieuwe premiere van Mascaruba

ORANJESTAD — Op vrijdag 17 november zal in het gebouw van de schouwburg de premiere plaatsvinden van Purga den Orea, het nieuwste stuk van de Arubaanse toneelgroep Mascaruba. Purga den orea is een blijspel van het Franse schrijver Georges Feydeau. De vertaling van dit stuk was wederom in handen van mejuffrouw Nena Vrolijk. Ook de regisseur van dit stuk is een oude Mascaruba-bekende de heer Oslin Boekhoudt, die reeds verschillende stukken regisseerde. Behalve de premiere die op vrijdag 17 november 1972 zal plaatsvinden, zal er ook op 18, 24 en 25 een voorstelling gegeven worden.

In de rolbezetting zien we veel oude gezichten, maar ook nieuwkomers zoals Diana Antonette, Erna Chai-van-Heeswijk, Harold Pereira, Freddy Croes en Elio Heronimo. Onder de bekenden zien we namen van Oslin Boekhoudt, Persey Jeandor, Geechi Pietersz en Ciso Martes. Naar de producent van Purga den orea de heer Ernesto E. Rosenstand ons vertelde brengt een grote rolbezetting altijd moeilijkheden met zich mee, maar eindelijk is men erin geslaagd een passende rolbezetting te vinden.

KAMPALA. — President Idi Amin van Oeganda is maandag uit het ziekenhuis in Kampala ontslagen waar hij een week geleden met keelklachten was opgenomen. De Oegandese president zal op last van zijn artsen nog rust moeten houden

SAMBUMBU

Het lied verspreidde ook nieuws: hier door Chita van Rancho.

Candela na Morris Curiel
candela sin comparacion candela ta kima tur
alarma na Morris Curiel alarma.

Brand bij Morris en Curiel, geweldige brand, alles brandt uit.

Jati verkondigt op zijn koehoorn de dood van Pedro aan.

Ai Dios oh ai Dios oh ai Dios oh
rumannan mi rumannan
el a muri caba, Pe a muri caba, el a muri caba
ai Dios, oh Hesu Hesusé
Pedrito el a muri caba, el a sali foi mundu
ai Dios oh, ai Dios oh, ai Dios oh.

O God, Pedro is al dood, hij is heengegaan uit deze wereld, o Jezus, o God.

P.B.

SAIGON — President Thieu van Zuid-Vietnam heeft ter gelegenheid van de nationale feestdag (1 november) een aantal gevangenen, veroordeeld wegens niet politieke delicten, gratie verleend. Naar maandagochtend werd bekendgemaakt zagen honderd van hen hun straf volledig kwijtgescholden.

SHELL LEVERT BELANGRIJK AANDEEL

Schade in centrale Mundo Nobo ca. 1,5 miljoen

Problemen bij levering electriciteit opgelost

WILLEMSTAD. – De problemen met de elektriciteitsvoorziening als gevolg van de brand in de centrale van het Water- en Energiebedrijf op Mundo Nobo behoren weer tot het verleden. Dit heeft het hoofd van dienst van de DWEB, ir G. H. The gistermiddag op een persconferentie in het Bestuurskantoor bekend gemaakt. Doordat beide 7 megawatt turbines van de DWEB weer functioneren kan op Mundo Nobo veertien megawatt worden opgewekt. Trekt men daarvan af de vijf megawatt welke nodig zijn om de waterplant draaiende te houden, dan blijft er 9 megawatt over, terwijl volgens het contract met de OGEM de DWEB 8,5 megawatt moet leveren. Dit betekent dat de OGEM geen verbruikers meer mag afschakelen. Door de Shell wordt bovendien in totaal 7 megawatt geleverd, 1,5 door koppeling van de CDM-kabel, 3 megawatt door de centrale post 5 en vanaf deze week ook 2,5 megawatt door de centrale van Caracasbaai. De DWEB heeft twee transformatoren afgestaan om deze Shell-leverantie mogelijk te maken. In totaal bedraagt de schade door de brand welke op 19 september twee turbines van 3,5 megawatt in de centrale op Mundo Nobo vernielde, ruim anderhalf miljoen gulden.

De reparatiekosten alleen al worden geschat op negen ton, terwijl daar nog bijkomt een bedrag aan bedrijfskosten van vijf à zes ton afhankelijk van de duur van de reparatie. Het eilandgebied is verzekerd voor deze schade, maar het is nog niet geheel zeker of de verzekeringsmaatschappij de schade inderdaad vergoedt. Beide partijen hebben door deskundigen een rapport laten uitbrengen. Het eilandgebied heeft hiervoor ingeschakeld een expert van de machinefabriek Stork en Smit uit Nederland, welke de turbines heeft geleverd en een deskundige van de Shell. Het Stork-rapport is reeds klaar, dat van de Shell wordt nog deze week verwacht.

Ook staat nog niet vast of beide turbines zullen worden gerepareerd dan wel dat er van de twee beschadigde turbines één operationeel zal worden gemaakt, terwijl daarnaast een nieuwe wordt besteld. De beschadigde turbines hebben indertijd — ze zijn in 1959 aangeschaft en voor de helft afgeschreven — 1,2 miljoen gulden gekost. Dit type turbines wordt echter niet meer geleverd en een nieuw type turbine zal waarschijnlijk duurder kosten, terwijl men daarbij bovendien moet rekenen dat er een nieuwe fundatie zal moeten worden gebouwd.

Gasturbine

De DWEB is dezer dagen begonnen met het installeren van een 15 megawatt gasturbine welke in januari van het volgend jaar operationeel moet worden, maar de aanschaf van een nieuwe 3,5 megawatt turbine daarnaast wordt noodzakelijk geacht met het oog op de waterproduktie. Ir The deelde mee dat half volgend jaar een tweede gasturbine zal worden opgesteld, welke gefinancierd zal worden uit de derde fase van het Meerjarenplan. Dan hoopt men voldoende reserve te hebben voor de verwachte groei van het energieverbruik als gevolg van een verdergaande industrialisatie. Tijdens de moeilijkheden waarmee de DWEB de afgelopen weken te kampen had (behalve de brand die twee turbines vernielde, sprong er ook een pijp van een waterketel waardoor stoom welke gebruikt werd voor de opwekking van elektriciteit, moest worden onttrokken ten behoeve van de waterproduktie) is men er primair vanuit gegaan, dat de waterreserve op peil moest worden gehouden. Om aan het verbruik van 16.500 ton per dag te kunnen voldoen, werd de hulp ingeroepen van de Shell, die in drie weken tijd circa 30.000 ton water heeft teruggeleverd.

Ook voor wat de waterproduktie betreft, hoopt men in de toekomst een grotere reserve te creëren. Begin 1974 zal er een nieuwe verdamper worden geïnstalleerd en beide nieuwe gasturbines kunnen door het aansluiten van afgassers worden ingeschakeld bij de waterproduktie. Ir The vertelde dat hij in de elf jaar tijd dat hij bij de DWEB werkt, nog nooit heeft meegemaakt dat een van de ketels het begaf, terwijl er een reserveketel was, zoals nu gebeurd is. Door deze ongelukkige omstandigheid was men niet meer in staat aan de OGEM de vereiste 8,5 megawatt te leveren om de elektriciteitsvoorziening ongestoord te laten doorgaan, zodat de OGEM gedwongen was een afschakelprogramma in te voeren op piekuren.

Desgevraagd verklaarde ir The dat het opgesteld vermogen van de OGEM ruim 39 megawatt bedraagt, maar hij kon niet met zekerheid zeggen wat momenteel de capaciteit was (men gaat ervan uit dat de maximale belasting niet meer dan 75 procent van het opgestelde vermogen mag zijn).

Studie

De bij de persconferentie aanwezige gedeputeerden verklaarden tenslotte dat er momenteel wordt gewerkt aan een studie vooruitlopend op de beëindiging van de concessie met de OGEM in 1977. Tussen het eilandgebied en het Land zijn hieromtrent besprekingen gevoerd waarna door bemiddeling van het Land een V.N.-deskundige — de heer Syrendal uit Trinidad — een bezoek heeft gebracht aan Curaçao voor een oriënterend gesprek. De V.N. heeft in principe toegezegd een complete studie te zullen laten maken omtrent het energievraagstuk van Curaçao. Verwacht wordt dat voor de energievoorziening in de komende jaren een bedrag van ruim 38 miljoen gulden zal moeten worden uitgetrokken. Indien van de Wereldbank of van een toekomstige partner die in een joint-venture met het eilandgebied voor de elektriciteitsvoorziening zal gaan zorgen geen investering zal worden verkregen voor dit bedrag of een gedeelte daarvan, dan zal aan Nederland worden gevraagd dit geld in het kader van de derde fase van het Meerjarenplan te fourneren.

Gedeputeerde Van der Veen sprak aan het slot van de persconferentie een woord van dank uit aan de Shell en aan alle andere instanties die hebben meegewerkt aan de oplossing van het elektriciteitsprobleem en zei daarbij dat het BC bijzonder erkentelijk was voor de wijze waarop de bevolking medewerking had verleend.

Miss SUVEK

WILLEMSTAD — In Club SUVEK vinden zaterdagavond a.s. de verkiezingen plaats van Miss SUVEK en Miss Carnaval SUVEK. Voor deze verkiezingen hebben zich in totaal vijf kandidaten opgegeven te weten Monique Jonckheer, Astrid Perret Gentil, Marianela Vinck, Roxanne Thompson en Josette Koreman. De bedoeling van deze missverkiezingen is het creëren van de nodige financiën met het oog op deelname van Club SUVEK aan de grote carnavalsoptocht in 1973. Vermeldenswaardig hierbij is het feit dat SUVEK zich als eerste groep heeft ingeschreven bij het carnavalscomité. De carnavalsgroep van club SUVEK zal uit ongeveer honderd personen be[illegible] terwijl het geheel onder leiding ko[illegible] te staan van de heer Mario Perret Gentil.

En nu terug naar de verkiezing van zaterdag 4 november. De Miss SUVEK- en Miss Carnavalsvèrkiezingen worden apart gehouden; elke kandidaat heeft dus twee kansen. Om twaalf uur wordt eerst de Miss SUVEK-verkiezing gehouden waarbij alleen leden van genoemde ciub mogen stemmen, waarna om half drie de Miss Carnaval gekozen worden. Hier mogen ook geintroduceerd en gebruik maken van hun stemrecht. Bij de laatste verkiezing mogen er ook kandidaatsloten verkocht worden.



De kandidaten voor de Miss SUVEK verkiezingen die tevens meedingen naar de titel van Miss Carnaval van genoemde club. V.l.n.r. Monique Jonckheer, Astrid Perret Gentil, Miss Suvek 1971-1972, mej. Sandra Pieters Roxanne Thompson en Marianela Vinck. Op de foto ontbreekt Josette Koreman.

Voorstellen door bond afgewezen

REGERING VRAAGT DESKUNDIGEN VOOR ONDERZOEK

Hospitaal-bestuur: we willen maar kunnen niet betalen

WILLEMSTAD – Het hospitaal-bestuur wil wel het wettelijk voorgeschreven minimumloon betalen, maar men kan het niet, omdat men niet over de middelen daartoe beschikt. De verklaring van de regering, dat op korte termijn geen verlof zal worden gegeven voor een tariefsverhoging maakt het onmogelijk langs deze weg een oplossing voor de financiele gevolgen te vinden. Op het ogenblik gaat het in totaal 106 werknemers, die onder het minimumloon vallen, terwijl er ruim zeventig nog geen 21 jaar zijn en dus er nog niet onder vallen. Het blijft echter niet beperkt tot deze minimumlonen zelf, want de gevolgen werken door, terwijl volgend jaar cao-onderhandelingen voor de deur staan, welke ook meer loonkosten met zich mee zullen brengen. Dit deelde het bestuur van het hospitaal gistermiddag mee bij monde van zijn voorzitter L. Santine tijdens een persconferentie. Eerder op de middag had een delegatie van het hospitaal-bestuur overleg gepleegd met de minister van Sociale zaken en arbeid, drs. R. MacWilliam, die had meegedeeld, dat er geen bezwaren bestaan tegen de poging elders in de omgeving eventueel röntgenologen aan te trekken, maar dat dit niet op overheidskosten kan gebeuren. De bewindsman had ook meegedeeld, dat de regering gistermorgen de gevolmachtigd minister in Den Haag had gevraagd om twee loon- en efficiency-deskundigen, die op overheidskosten het hospitaal zouden kunnen komen doorlichten. Mocht dit gebeuren, dan moet hun advies wel bindend zijn voor beide partijen in het huidige conflict. Aldus mededelingen tijdens de persconferentie.

Met klem stelde het hospitaal-bestuur dat men erkent, dat de overheid minimumlonen kan vaststellen. Men eerbiedigt deze ook en men zou deze ook willen uitbetalen, als de middelen ertoe aanwezig waren. Van de andere kant had men van de in de wet gegeven mogelijkheid gebruikt gemaakt door ontheffing aan te vragen. Ook kan men zich voorstellen, dat een vakbond zich bij een dergelijke ontheffing niet kan neerleggen. Hoe dan ook, het bestuur eerbiedigt de wet en de overheid, ook al had men persoonlijk de voorkeur gegeven aan een algemeen minimumloon, gebaseerd op de kosten van levensonderhoud in plaats van drie verschillende minimumlonen.

Ook wil het hospitaalbestuur duidelijk maken, dat het hier gaat om een minimumloon van 3x249 gulden sec. De sociale lasten welke uit de cao voortvloeien vormen in totaal 23 procent. Neemt men het voor deze drie maanden tijdelijk voorgeschreven minimumloon van 209 gulden als basis, dan komt men met die 23 procent boven de in de wet bepaalde 249 gulden per maand.

Er doet zich nog een ander feit voor. Heeft men een onderneming en er wordt een bepaald salaris vastgesteld, dan kan de ondernemer zelf bepalen of hij de zaak voortzet of niet of dat hij personeel laat afvloeien. De positie waarin het hospitaal als enig groot hospitaal op Curacao zich bevindt, maakt dit onmogelijk. Een doorberekening in de tarieven is dus onmogelijk, terwijl het eilandgebied ook al heeft meegedeeld, dat men een hogere verpleegprijs voor zijn patiënten niet kan verdragen. Zestig procent van de patiënten komen ten koste van het eilandgebied. Om te bezien of men op een andere manier aan het noodzakelijke geld kan komen — door bepaalde besparingen — misschien heeft men tijd nodig.

Ook bestaat de mogelijkheid om bepaalde posten van de begroting te schrappen, maar wat er op de begroting staat aan uitbreiding van apparatuur enz. is hard nodig, wil het hospitaal zijn positie en peil blijven handhaven. Nu al doet zich het feit voor, dat men van de buitenwacht tal van klachten krijgt over de service met als gevolg, dat veel patiënten zich elders laten behandelen. Het is zelfs zo, dat werknemers van het hospitaal zich in het buitenland laten behandelen. Het tegenhouden van noodzakelijke verbeteringen kan dit proces slechts versnellen en heeft op de duur ook tot gevolg, dat specialisten vertrekken. Geen enkele zich respecterende specialist voelt er voor te blijven werken in een hospitaal, waar hij zich niet volledig kan inzetten. Daar komt nog bij dat men zich verplicht voelt aan iedereen, ongeacht of hij over geld beschikt of niet, de best mogelijke verpleging en verzorging te bieden. Want naar het buitenland gaan voor medische verzorging is niet iedereen gegeven en juist de kleine man zou dan de dupe worden. Als er geschrapt moet gaan worden op dit punt, dan zal dit in overleg met de specialisten en de werknemers moeten gebeuren.

Het bestuur maakte tevens duidelijk, dat men zich er over had verbaasd, dat men in de tweede categorie was geplaatst. wat het minimumloon betreft.

Dit is namelijk gebeurd door de regering die over alle cijfers beschikt, wat het hospitaal aangaat. De begroting wordt namelijk aan de regering aangeboden en de regering kan zich dus een beeld vormen van de financiele situatie; verondersteld mag dus ook worden, dat de regering de gevolgen van het minimumloon onder ogen heeft gezien. Daar komt ook nog bij, dat het hospitaal juist bezig was met de hulp van leningen, waarbij de overheid zijn medewerking heeft verleend om de moeilijke situatie van twee jaar geleden te boven te komen. Als men nu gaat betalen zonder dat de middelen er zijn zit men weer binnen de kortste keren in dezelfde penibele situatie. Dat moet dus voorkomen worden. Worden de kosten van het hospitaal groter, dan gaan de kosten van levensonderhoud ook stijgen, terwijl er een nieuwe cao voor de deur staat, welke ook zijn gevolgen heeft.

Om uit de moeilijke situatie te voorkomen had het bestuur van het hospitaal de bond drie voorstellen voorgelegd. Deze zijn allemaal van de hand gewezen. Daar was het voorstel om samen met de bond naar de overheid te gaan om de situatie duidelijk uit te leggen. Er was ook het voorstel om nu meteen het cao-overleg te beginnen, dat eigenlijk voor januari 1973 op het programma stond. Doel van het bespoedigen was om nu meteen een duidelijk inzicht te krijgen hoe de kosten voor het volgend jaar gaan worden en dit had dan betrokken kunnen worden in een eventueel efficiency-onderzoek. Ook dit wilde de bond niet. Tenslotte had het hospitaal-bestuur voorgesteld de heer P. Van Zeil, de adviseur van de bond, als bemiddelaar te laten komen. Hij heeft de bond steeds bijgestaan, had het vertrouwen van de bond en werd ook door het hospitaalbestuur gerespecteerd. Hierop had de bond geantwoord, dat men in contact stond met de heer Van Zeil.

Van bestuurszijde werd nog meegedeeld, dat het vakbondsbestuur tot tweemaal toe heeft verzekerd, dat bij eventuele acties er naar gestreefd wordt dat de patiënten er zo min mogelijk last van ondervinden. Het hospitaal-bestuur vertrouwt er ook op, dat het personeel zich in deze zijn taak bewust is en dat men niet tot onverantwoordelijke acties zal overgaan. Van de andere kant heeft de directie, voor zover mogelijk, maatregelen genomen om bepaalde situaties, het hoofd te kunnen bieden als die zich voor mochten doen. Men vertrouwt er ook op, dat de landelijke en eilandelijke overheid dit ook hebben gedaan. Men blijft er echter op vertrouwen, dat er zich geen moeilijkheden zullen voordoen.

Donderdag inwijding Anglikaanse kerk

WILLEMSTAD — Op donderdag 2 november 's avonds om acht uur zal de Anglicaanse bisschop Guy Marshall uit Venezuela de Anglicaanse kerk van Steenrijk inwijden. Bij deze plechtigheid zullen ook Mr John Simmons uit Caracas namens de Anglicaanse kerk in Venezuela en Mr en mevr. Robert Noll uit Kansas namens de V.S. aanwezig zijn. Ook zijn uitgenodigd burgerlijke en kerkelijke autoriteiten.

Met de bouw van de Anglicaanse kerk op Steenrijk werd in september 1952, dus twintig jaar geleden, begonnen. Het werk dat lange tijd heeft stilgelegen werd hervat in 1970 o.l.v. twee Britse ingenieurs de heren T. Nimmo van Wimpey Co. en Samuel Lee van Lummus n.v. De Anglicaanse gemeente op Curaçao telt momenteel een slordige zevenhonderd leden, de meesten zijn van oorsprong afkomstig van de Brits Westindische eilanden.

De voorganger van de gemeente alhier is pastoor Kunkle, zelf een Amerikaan, die reeds twee jaar op Curaçao is gestationeerd. Uit een gesprek dat wij met hem mochten hebben, vertelt de pastoor dat de leden van deze religieuze groep, hoofdzakelijk tot de groep der minst draagkrachtigen van Curaçao behoren. Zo'n twintig jaar geleden hebben de leden van deze gemeente, de meesten handwerklui, zelf de kerk moeten bouwen, gezien hun financiele positie. Doordat de meeste Brits West-Indiers en Engelsen Curaçao hebben verlaten, is het aantal leden in de loop der jaren ook sterk terug gelopen. Momenteel beschikt men wel over een aktieve jeugdafdeling (de hiergeboren kinderen, meestal); er worden diskussieavonden georganiseerd, terwijl men voor de nabije toekomst een toneelstuk voorbereidt, dat in de straks ingewijde kerk zal worden opgevoerd. Pastoor Kunkle hoopt dan ook dat met de inwijding van deze kerk een inspirerende wind door zijn gemeente zal waaien.

Nederlands geld voor kleuterschool

WILLEMSTAD. — De Nederlandse regering heeft zich bereid verklaard tot medefinanciering van de bouw en inrichting van een kleuterschool te Windwardside op Saba tot de tegenwaarde in Nederlands courant tot maximaal 75.000 gulden (Ant.) ten laste van de rijksbegroting 1972.

Minister Udink bezoekt Aruba

ORANJESTAD — De Nederlandse minister van Ontwikkelingshulp en minister A.I. van Verkeer en Waterstaat drs Udink wordt volgende week vrijdag op Aruba verwacht. Vrijdagavond biedt het bestuurscollege de minister een diner aan. Op het programma staat een rondrit over het eiland. Zaterdagmiddag zal de minister aanwezig zijn bij de eerste steenlegging van het Jamanotahotel.

Schoolpsychologische dienst op Aruba?

ORANJESTAD — Van de zijde van de onderwijskrachten is onlangs wederom aandrang uitgeoefend op het eilandsbestuur om te komen tot de oprichting van een schoolpsychologische dienst op Aruba. Het hoofdbestuur van de VLA, vereniging leerkrachten Aruba, heeft onlangs een brief verzonden aan het bestuurscollege van Aruba, waarin nogmaals nieuwe argumenten zijn aangevoerd om te geraken tot een schoolpsychologische dienst op Aruba.

Documentaire op tv herhaald

ORANJESTAD — Aanstaande woensdagavond om half acht zal via TeleAruba voor de tweede maal en op speciaal verzoek van het publiek de documentaire "History of the Persian carpet" gedraaid worden. Deze film wordt vertoond door Ossendryver Calleries. Deze zaak is op ons eiland zo'n groot sukses geworden dat besloten werd, het verblijf op Aruba te prolongeren. Het publiek heeft nog steeds de gelegenheid zonder enige verplichting contact op te nemen met de heer Ossendryver, Byronstraat 4, tel. 3819 of met de heer Mahtani van Artistique Boutique. De Perzische tapijten zullen getoond worden volgens afspraak.

Onze Vloot actief

ORANJESTAD — De Koninklijke Nederlandse vereniging Onze Vloot afdeling Aruba is weer haar jaarlijkse donateursactie begonnen. De ingezamelde gelden zullen worden aangewend om een geschenk namens de bevolking aan te bieden met de kerstdagen aan de bemanning van de marinierskazerne, bijdrage aan de festiviteiten met deze dagen in het militair tehuis Prins Willem Alexander en het geven van een geschenk aan de koopvaardijschepen die in de kerstweek Aruba aandoen. Bijdragen kunnen op rekening van Onze Vloot bij de Algemene Bank Nederland worden gestort.

Penvriend gezocht

ORANJESTAD — Van de heer Julius Saskokarlo uit Paramaribo Suriname, Gongrijpstraat 213, ontving de redactie het verzoek om iemand te zoeken die met Julius wil gaan corresponderen in het Nederlands of het Engels. Hij wil daarnaast ook graag postzegels en prentbriefkaarten ruilen.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00 14.00-17.30 zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 – abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 – uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 – 2950 – 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 or 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Play misty for me (18 jr); Rialto: 20.00 The hired hand (AL). BALASHI: Drive-In: 20.30 Love machine (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Gatling gun (18 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam.

WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.

DIVERSEN
CAMERACLUB: 20.00 bijeenkomst; 21.00 dia's vertoning - door dhr Stolwijk - C.C.A.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie.

SPORT
SPORTPRESS-VOETBALTOERNOOI: 18.30 R.C.S. vs Tropical; 20.30 Atletico Deportivo R.C.A. - stadion; 18.30 S.C.A. vs La Fama; 20.30 Sportboys vs San Nicolas Jrs - L.S.P.

WOENSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-11.00 te Noord; 11.00-13.30 te Paradera.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
CARIBECLUB: 18.00-19.00 volleyball-training - meisjes onder de veertien jaar.
CURSUS: n.m. beeldende expressie - voor kinderen van zes tot twaalf jaar - C.C.A.

ALGEMENE HUISWERKCURSUS: 16.00-18.00 voor leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege, Oranjestad.
Y.M.C.A., Dakota: 18.00-21.00 rolschaatsen - o.l.v. mej. Jackie Gilhuys.
EXPOSISHON ARTE POPULAR: gelegenheid indienen van werkstukken - departement Cultuur en Opvoeding.
STUDIEDAG: hoofden van scholen.

Opening nieuw luchthavengebouw

BEATRIXLUCHTHAVEN — Het lijntoestel van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij ALM dat op woensdag acht november uit Curacao omstreeks negen uur naar Aruba komt zal het eerste vliegtuig zijn waarvan de passagiers in het nieuwe stationsgebouw op de Beatrixluchthaven worden ontvangen.

Met dit toestel komen ook gasten uit Curacao naar Aruba. Onder hen is de Arubaanse minister van Financien F.J. Tromp die voor de ingang voor de passagiers het lint zal doorknippen. Daarna zullen in de grote ontvangsthal de verschillende toespraken worden gehouden. Bij de opening zullen dank zij de medewerking van het Arubaanse toeristenkantoor in New York ondermeer de Amerikaanse astronaut kolonel Cooper en echtgenote aanwezig zijn.

Niet McKee, maar WAB

ORANJESTAD — In aansluiting op ons bericht inzake de erkenning van de General Workers Union GWU bij de Bouw nv, Bouwcombinatie ziekenhuis Aruba en bouwcombinatie Jamanotahotel Aruba zal men zich niet houden aan de cao die gesloten werd met McKee doch aan de cao die de werkgevers Arubaanse bouwnijverheid WAB destijds hebben gesloten voor de bouwbedrijven en dat nog tot 31 januari volgend jaar van kracht is.



Eilandsraadsleden voerden de eerste gesprekken met fractieleiders van de eilandsraad Curacao. V.l.n.r. dr. Gustavo Oduber, Albertico Arends, Casimiro Yarzagaray, mej. Adice Mata van de LRD en Porferio Croes.

Straalverbinding tussen Aruba en Cur geopend

ORANJESTAD – In het Aruba Sheratonhotel werd gistermiddag tijdens een korte plechtigheid de nieuwe straalverbinding tussen Aruba en Curacao in gebruik genomen. Vertegenwoordigers van de AVP en PPA werden in de gelegenheid gesteld om met de fractieleiders van de Curacaose eilandsraad de nieuwe verbinding te proberen. De verbinding bleek uitstekend en de heren politici hadden alle gelegenheid om een politiek nootje aan deze plechtigheid te geven. Statenlid Papa Godett vroeg aan PPA-fractieleider dokter Gustavo Oduber „of ze er op Aruba iets aan kunnen doen dat Isa geen minister-president wordt". Eilandsraadslid Ciro Kroon kreeg van PPA'er Porferio Croes de beste groeten van zijn vrienden ministers Pijpers en Elhage gestuurd, hetgeen de heer Kroon met een stevige abrazo beantwoordde.

Onder de personen die gistermiddag in het Aruba Sheratonhotel aanwezig waren bevonden zich de ministers Leo Chance, Dominico Guzman Croes, Frank Pijpers en Ricardo Elhage, gedeputeerden Max Croes en Rudy Frank hoofden van de LRD van Aruba en Curacao, J. Wesseling hoofd van de eilandelijke telefoondienst, Statenvoorzitter Wijkie Maduro, leden van eilandsraadsfracties van AVP en PPA en Statenleden Albert Raven, voorzitter Kamer van Koophandel, commissaris J. F. Oldenboom en de leden van de raad van advies Frits Craane en Jeffie de Veer.

Het hoofd van de RVD Henk Braam sprak een kort welkomstwoord waarna hij de minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance introduceerde.

De minister begon met zijn staf te introduceren die de afgelopen drie jaren deze plannen heeft voorbereid en uitgewerkt, waardoor thans deze straalverbinding als een der onderdelen werkelijkheid werd. Hij bracht hulde en dank voor dit uitstekende werk.

Uitvoerig stond de bewindsman bij de nieuwe verbinding stil hetgeen voor Aruba het microwave systeem is, hetgeen belangrijke voordelen en verbeteringen brengt. Hij vertelde nog dat het oude telefoongebouw te San Nicolas zal worden afgebroken en hiervoor een gebouw met inrichting komt welke ongeveer 120.000 gulden zal kosten. Met nadruk stelde de minister dat het voor de Antillen belangrijk is dat we een telecommunicatie-systeem hebben dat aan de eisen des tijds voldoet.

Hierna zorgde de dames van de telefoondienst (actief en accuraat als altijd) dat de verbindingen tussen de politici tot stand kwamen en iedereen door microfoons kon meeluisteren. Casimiro Yarzagaray sprak met Juancho Evertsz, Albertico Arends met Ra Martinez, Porferio Croes met Ciro Kroon en Dolfi Oduber met Papa Godett. Hierna was ir Dijk hoofd van de LRD Nederlandse Antillen aan het woord.

Tot slot werden de aanwezigen die zich daarvoor opgegeven hadden in de gelegenheid gesteld om gesprekken met Curacao, Venezuela of de Verenigde Staten te voeren. Minister Chance bood na afloop een cocktail aan, waarbij ondermeer gezaghebber Oscar Henriquez en gedeputeerde Alders die door besprekingen verhinderd waren gelukwensen kwamen aanbieden.

Frente-ontwerp

ORANJESTAD — Het bestuur van de Fesina heeft er bij de staten van de Antillen op aan gedrongen zo spoedig mogelijk het voorstel voor wijziging van de "Stuwadoorslandsverordening 1946" aangeboden aan uw college sinds 14 oktober 1970 door de heren W. Godett, N. G. Monte en S. C. Brown, te behandelen. De FESINA heeft dit beroep schriftelijk gedaan en noemt als reden voor dit aandringen:

a) het onrecht aangedaan aan havenarbeiders, die al jarenlang (levenslang) hun boord verdienen door uitsluitend het verrichten van havenarbeid.

b) het probleem van werkeloosheid voor deze categorie werknemers welke zou betekenen ellende voor vele gezinnen.

c) de continue arbeidsonrust die als gevolg hiervan optreedt.

De Fesina doet daarom een beroep om de werkzekerheid voor onze havenarbeiders in het algemeen en die op Aruba in het bijzonder te kunnen handhaven, met als gevolg arbeidsrust in onze havens die de hele gemeenschap ten goede komt.

Luchtvaartovereenkomst Sto Domingo-koninkrijk

ORANJESTAD — Zeer voldaan is de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer zondag op Aruba terug gekeerd vanuit de Dominikaanse Republiek waar hij als hoofd van de koninkrijkscommissie afgelopen week luchtvaartbesprekingen voerde. Minister Chance was door de Nederlandse staatssecretaris gemachtigd ook namens Nederland deze onderhandelingen te voeren. Er werd een luchtvaartaccoord bereikt.



Het waren geen gemakkelijke besprekingen en zij duurden langer dan aanvankelijk gedacht werd. Hierdoor kon minister Chance het voorgenomen bezoek aan de Dominikaanse president Balaguer niet brengen en overhandigde hij tijdens een bezoek aan de Dominikaanse minister van Buitenlandse Zaken Gomez Berges een geschenk voor de president in de vorm van een zilveren sigarendoos met ingelegd wapen van de Nederlandse Antillen. Aangezien de teksten van de overeenkomsten niet tijdig gereed waren en de minister maandag op Aruba moest zijn in verband met de ingebruikstelling van de nieuwe straalverbinding tussen Aruba en Curacao bleef de directeur van het departement van Luchtvaart mr Catalina in Santo Domingo achter om namens de minister de overeenkomst te paraferen. Op een latere datum zal langs diplomatieke kanalen de officiele ondertekening en ratificatie plaatsvinden. De overeenkomst geldt voor onbepaalde tijd en de betrokken landen kunnen de routes vliegen zoals zij willen met eventuele weglating van plaatsen, doch er kunnen geen andere plaatsen aan worden toegevoegd.

Zo kregen de Antillen de lijn van Curacao of Aruba naar Santo Domingo, verder Kingston en Mexico City met vijfde vrijheid hetgeen wil zeggen dat de Antillen in Santo Domingo voor deze vlucht passagiers kunnen opnemen. De ALM heeft van het recht op Mexico City te vliegen nog geen gebruik gemaakt en nagegaan zal moeten worden of bepaalde lijnen samengevoegd kunnen worden om deze lijnen rendabel te maken.

Voorts kregen de Antillen de lijn Sint Maarten, Santo Domingo, Port au Prince en terug welke de Winair gaat vliegen indien de ALM hiervan geen gebruik zal maken. Santo Domingo kreeg de lijn van Santo Domingo naar Aruba of Curacao en door naar Bogota, Panama en van Santo Domingo naar Sint Maarten en Martinique en terug. Ten aanzien van Suriname werd de lijn vastgesteld, indien Suriname hiervan gebruik wenst te maken van Suriname, Guyana, Port of Spain, Grenada, Barbados, Santo Domingo. Santo Domingo kreeg daartegenover de lijn Santo Domingo, Martinique, Barbados, Grenada, Port of Spain, Georgetown naar Paramaribo.

Ten aanzien van Nederland werd de lijn vastgesteld Nederland, Frankfort, Zurich, Lissabon, Santo Domingo, Port of Spain, Kingston, Jamaica en Mexico. En als tweede lijn voor Nederland, Nederland, Frankfurt, Zurich, Lissabon, Sint Maarten, Santo Domingo, Curacao of Aruba, Caracas, Panama, Ecuador, Lima en terug. Tegenover deze twee Nederlandse lijnen kreeg Santo Domingo Lissabon, Madrid, Parijs, Nederland, Londen, Frankfort, Zurich, Rome.

De landen hebben het recht iedere combinatie te vliegen doch er mogen geen plaatsen aan worden toegevoed, wel worden weggelaten.

Tenslotte werd overeengekomen dat Santo Domingo vier maal op de Antillen mag vliegen en de Antillen eveneens vier maal op Santo Domingo per week. De route Sint Maarten wederzijds viermaal per week en de route Suriname en Nederland ieder wederzijds twee maal per week. Minister Chance was zeer te spreken over de ontvangst. Door het ministerie van Buitenlandse Zaken werden auto's met gewapende politiemannen ter beschikking gesteld.

Fesina gaat praten over vernietiging ANAAB-akkoord

ORANJESTAD - Tijdens een donderdagavond gehouden vergadering van de federatieraad van de Fesina, is besloten in verband met de vernietiging van de overeenkomst ANAAB-Fesina, een Fesina-delegatie af te vaardigen. Deze delegatie zal gaan spreken met de verschillende instanties die bij de staking en de beëindiging daarvan waren betrokken, zoals Kamer van Koophandel, eilandsraad etc. In gesprekken zal moeten blijken wat er gedaan kan worden ten aanzien van de vernietiging, die volgens Fesina voorzitter Clarence Richardson, om zuiver politieke redenen heeft plaatsgevonden.

Minister Dennert in Venezuela

CARACAS — De Antilliaanse minister van Justitie Hubert Dennert is maandag in Caracas aangekomen voor een officieel bezoek van drie dagen aan Venezuela.

Minister Dennert heeft zich gisteren onderhouden met zijn Venezolaanse ambtgenoot Edilberto Escalante. Vandaag zou hij besprekingen hebben met de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Aristides Calvani en de minister van Ontwikkelingszaken Hector Hernandez Carabaño.

INGEZONDEN

Dennert no ta Arubiano

Despues di por a lesa y tende via radio y corantnan tabata pa mi un sorpresa mashá grandi di tende cu dokter Dennert ta e futuro gezaghebber di Aruba. Pasobra si na Corsow gezaghebber y gouverneur ta jui di Corsow, ta di kon na Aruba e gezaghebber no por ta un Arubiano? Ta pasobra ainde politiconan di P.P.A. tin debe of fabor pa paga? Segun mi opinion personal dokter Dennert hamas ta e persona adecuá y e persona cu pueblo di Aruba kier, pasobra dokter Dennert lo por sirbi pueblo mucho mas mihor como dokter cu como gezaghebber. Dokter Dennert a bandona su posicion di dokter, pasobra e la bira ambicioná, y awor P.P.A., e partido cu semper a traha contra di Arubiano, un biaha mas ta bolbe mustra e pueblo di Aruba cu nan no tin ningun repect y sintimento pa Aruba.

Podiser si un 30-di mei sosode na Aruba tambe, anto Arubiano lo por hanja chens pa ocupa puestonan di importancia. Dokter Dennert no por ser aceptá pa Arubianonan, pasobra hende ambicioná no por ta un digno representante. Dokter Dennert tabata antes cu A.V.P., pero pasobra A.V.P. no por a siguré cu e ta hanja puesto di ministro, Dennert a bula bai cu P.P.A., pasobra P.P.A. sí a primintié cu e lo bira ministro un dia y awor gezaghebber. Pesei pueblo di Aruba en especial mester desprecia tur clase di karakternan asina.

Dokter Dennert, un biahe mas, aunke cu bo bira gezaghebber, Arubiano semper lo tene na cuenta cu bo ta un homber ambicioná y pesei Arubianonan mester por castiga e partido P.P.A. cu semper a traha contra di Arubiano di pura sangre.

N.N.
(Naam en adres bij de redactie bekend)

UEA-cao met Elmar in principe rond

ORANJESTAD — Na vijf maanden onderhandelingen met de directie van de Elmar is het bestuur van de Union electricista Arubano in principe tot een akkoord gekomen wat betreft een nieuwe cao.

Hedenmiddag zou in het Cultureel centrum een algemene ledenvergadering plaatsvinden, tijdens welke de leden hun oordeel van het in principe bereikte akkoord zullen moeten geven. Het is de eerste maal geweest dat de bekende vakbondsleider Clarence Richardson, als voorzitter van de UEFA, de onderhandelingen heeft geleid.

Eerste fundament van nieuw hospitaal gereed

ORANJESTAD – Werknemers van de Bouw combinatie Ziekenhuis Aruba (BZA) zijn dezer dagen gereed gekomen met het fundament van het verpleeghuis, onderdeel van het nieuwe ziekenhuis dat aan de Eagle gebouwd wordt. Op het ogenblik werken tachtig mensen aan dit project, dat met bouw en inrichtingskosten twintig miljoen Antilliaanse gulden gaat kosten. Zoals bekend wordt het gefinancieerd met Nederlandse hulp. Oplevering van het 276 bedden tellend ziekenhuis zal in juli 1975 moeten plaatsvinden.

Vanaf het viaduct van de nieuwe boulevard heeft men een goed zicht op de werkzaamheden die verband houden met de bouw van het nieuwe ziekenhuis aan de Eagle, waarmee de BZA op 17 juli j.l. is begonnen. Er staan nog steeds drie oude opslagtanks van de Arend Petroleum maatschappij, maar deze zullen niet afgebroken worden, omdat er zich nog olie in bevindt. Gistermorgen had de Amigoe een gesprek met ir Frederik Kok die de projectmanager is van de BZA, een joint venture van Petrona en Croes Curacao, Smits Bouwbedrijf Curacao en Netherlands Harbourworks Company. Hij is tevens projectmanager van de Bouwcombinatie Jamanotahotel Aruna (BJA). De heer Kok vertelde dat het fundament voor het verpleeghuis er ligt, en dat verder gewerkt wordt aan begane grond. Met staf en arbeiders zijn er nu 80 man aan het werk, wat in de piek periode zal oplopen tot ruim tweehonderd man.

Voor de bouw van dit miljoenen ziekenhuis zal men zesduizend kubieke meters beton moeten storten, heeft men 540 ton betonstaal en vierhonderdduizend betonstenen nodig.

In een gesprek met de heer H. A. van Ewijk die namens de architecten Van Oerle en Schrama die het ontwerp voor het ziekenhuis maakte, de directie voert, kreeg Amigoe de beschikking over het door hem gemaakte perspectief zoals de voorkant van het ziekenhuis er nu gaat uitzien. Met het allereerste ontwerp van enige jaren geeft dit nog al wat veranderingen te zien. De heer Van Ewijk heeft voor dit architectenbureau steeds bij de bouw van ziekenhuizen gewerkt, ondermeer in Den Haag, Amstelveen en Eindhoven. Het is voor de eerste maal dat hij buiten Nederland dit werk doet.

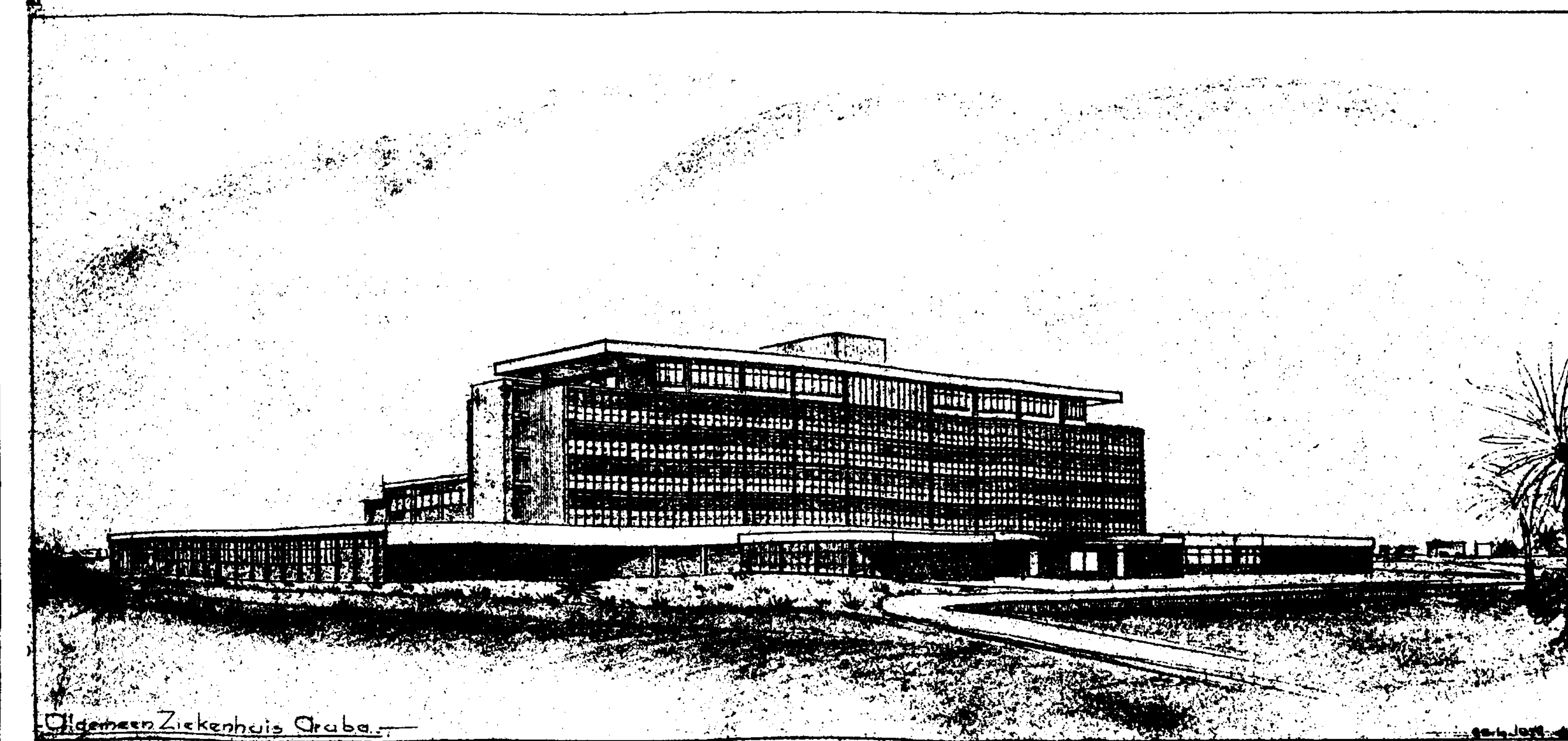
ORANJESTAD – De heer H. A. van Ewijk maakte bovenstaande perspectief van het door het architectenbureau Scharma en van Oerle te Leiden, waarvoor hij werkzaam is, gemaakte ontwerp van het nieuwe ziekenhuis aan de Eagle. Men ziet hierop de voorzijde van het nieuwe ziekenhuis met geheel rechts op de begane grond de polikliniek en middenin de hoofdingang. In het vijf verdiepingen gebouw komen de 276 bedden. Daarachter nog gedeeltelijk zichtbaar behandelruimten en links aan de zijkant de dienstruimten.

Vragen

ORANJESTAD — Ruim twee en half uur heeft de Arubaanse eilandsraad zich gistermorgen bezig gehouden met behandeling van de begroting 1973. Dit geschiedde in de commissie vergadering. Er werden, vooral door de oppositie, vele vragen gesteld. Het bestuurscollege zal nu deze vragen in een Memorie van Antwoord beantwoorden, waarna openbare behandeling vroeg kan plaatsvinden. Er werden vragen gesteld, waaronder vele zinloze zoals: Wat is het doel van een publieke telefoon, kan het BC ons daar over uitvoerig inlichten.

Minister Tromp legt eerste steen

ORANJESTAD — Op zaterdag elf november zal aan de Palmbeach op het terrein waar de bouwcombinatie Jamanota Aruba het terrein reeds afgezet heeft, de eerste steen worden gelegd voor dit der Aruvenhotel. Deze eerste steen zal worden gelegd door de minister van financien F.J. Tromp.



Protest Marlboro in beroep afgewezen

SAN NICOLAS - De ABBA begint vanavond om half acht in het Lago Sportpark weer aan een nieuwe play-off tussen de drie topteams Pepsi Cola, Marlboro en Heineken. Ditmaal wordt het een play-off volgens het dubbele eliminatie-systeem. De eerste wedstrijd gaat vanavond tussen Pepsi Cola en Marlboro. Morgenavond speelt de verliezer van vanavond tegen Heineken. De mogelijkheid bestaat dat morgenavond reeds de beslissing kan vallen. Indien de verliezer van vanavond ook morgenavond zijn tweede wedstrijd verliest.

Indien het laatste niet het geval is, dan wordt de play-off donderdagavond voortgezet met de wedstrijd tussen de verliezer van morgenavond en de winnaar van vanavond. Mocht het nodig blijken dan zal een laatste wedstrijd worden gespeeld op dinsdag volgende week tussen de winnaar van morgenavond en de verliezer van donderdagavond. Intussen heeft de beroepscommissie van de ABBA, nadat Heineken in beroep was gegaan — het besluit om het protest aan Marlboro toe te kennen verworpen en tevens besloten de beslissing van de hoofdscheidsrechter gestand te doen. Dit betekent dat Heineken de wedstrijd met 3-2 heeft gewonnen. De beroepscommissie verwierp het Marlboro-protest omdat dit op de bewuste avond niet in "score-book" werd getekend door de manager van Marlboro, zoals vastgesteld in artikel 13 van het huishoudelijk reglement.

Afscheidsreceptie van gezaghebber

ORANJESTAD — In verband met zijn aftreden als gezaghebber, zullen de heer en mevrouw O. S. Henriquez-Croes op zaterdag 11 november a.s. van negen tot elf uur in het gezaghebberhuize recipieren. Zoals bekend zal gezaghebber Oscar S. Henriquez per 1 januari a.s. officieel aftreden, doch per 15 november gaat hij reeds met vakantie.

In Nederland poging onderweg voor "goedkopere röntgenoloog

BIJ UITBLIJVEN OPLOSSING DONDERDAG ACTIE

CBV toont nogmaals geduld

WILLEMSTAD – Tijdens een drukbezochte buitengewone algemene ledenvergadering van de vakbond CBV is gistermiddag besloten nog twee dagen te wachten om te kijken of er nog een oplossing gevonden kan worden, waarna men onvoorwaardelijk tot actie overgaat donderdagmorgen om acht uur. Een uitweg ziet men nog enigszins aanwezig in het feit dat het hospitaal-bestuur gistermiddag ook aan het vergaderen was om te zien of men op het commissie-plan van de bond zou kunnen ingaan om „goedkopere" röntgenologen aan te trekken, terwijl de vakbond ook nog wel enige hoop zag gloren in de expeditie, welke het Nederlandse Tweede Kamer-lid P. van Zeil en de vroegere CBV- bestuurder Roy Markes op zich hebben genomen om in Nederland uit te kijken naar een dergelijke kracht. Tussen de heer Van Zeil en hospitaal-directeur Rojer zou in Nederland contact zijn geweest. De suggestie van het CBV-bestuur om de staten te benaderen met het verzoek de minimumloon-wet in zijn geheel nog eens te bekijken en op vernietiging van het ontheffingsbesluit aan te dringen, ging min of meer in de mist, omdat er vanuit de zaal niet op werd gereageerd. Wat het personeel van de instellingen van het Wit Gele Kruis betreft – Verriet, bejaardentehuizen – deelde CBV-voorzitter D. Kibbelaar mee, dat de bond ook voor hen zal opkomen. De vergadering had gistermiddag een min of meer geanimeerd verloop. hoewel toch wel duidelijk was, dat er onder het personeel frustraties leven over wat er nu te doen staat, gezien de pertinent maar steeds herhaalde vraag, of men nu donderdag weer soms twee dagen moet gaan wachten. De bijeenkomst duurde ruim drie kwartier.

Voorzitter Kibbelaar kon de vergadering meedelen, dat het hospitaal--bestuur het voorstel van de vakbond aan het bestuderen was, welk voorstel inhield, dat er een commissie komt met hospitaal en vakbond daarin vertegenwoordigd en een medicus die voor beide partijen acceptabel is, welke commissie naar twee röntgenologen moet gaan zoeken in Colombia, Suriname, Venezuela of elders in de buurt, die tegen een normaal salaris bereid zijn hier te komen werken. Het op deze manier uitgespaarde geld zou dan voor de betaling van het minimumloon gebruikt kunnen worden.

Afgewezen

De CBV-voorzitter maakte ook bekend. dat het voorstel van het hospitaal-bestuur, zoals zaterdag gedaan, door het vakbond-bestuur was afgewezen, ook door de bondsraad. Het hospitaal-bestuur had namelijk voorgesteld een gezamenlijke delegatie te benoemen om met de eilandelijke en landelijke overheid te gaan praten om te kijken of op welke manier de financiele knoop kon doorgehakt worden. De vakbond dacht echter dat er al lang genoeg gepraat was, en dat het overleg met de regering tot tweemaal toe ook niets had uitgehaald.

Er kwam nog een derde punt aan de orde, wat het CBV-bestuur betreft: de poging, welke in Nederland wordt ondernomen door Van Zeil en Roy Markes om röntgenologen aan te trekken. De heer Markes had verschillende keren in contact met Curacao gestaan en om twee dagen respijt gevraagd. Later tijdens de vergadering werd duidelijk dat tussen de geneesheer-directeur van het hospitaal en het Kamer-lid Van Zeil overleg was geweest en dat laatstgenoemde aan het kijken was of er iets te ondernemen was in het kader van de technische bijstand van Nederland aan de Nederlandse Antillen.

Applaus voor actie

Een andere suggestie met betrekking tot in het geweer roepen van de staten vond geen gehoor bij de CBV-leden. Applaus kreeg wel het voorstel uit de zaal, tot donderdagmorgen uiterlijk te wachten op een oplossing en mocht die dan niet gevonden zijn, onmiddellijk in actie te gaan vanaf acht uur. Dit voorstel werd gebaseerd op het feit, dat degenen met de laagste inkomens in het hospitaal zeker nier minder mogen verdienen dan de wet voorschrijft. Even later werd uit de zaal gevraagd, wat het CBV-bestuur gaat doen voor de werknemers in de WGK-instellingen, waaraan ook ontheffing van het wettelijk minimumloon is verleend. Als de kwestie is geregeld in het hospitaal zal men gaan werken voor het personeel van genoemde instellingen. In dit verband wees de heer Kibbelaar op de toezegging van de overheid, dat de subsidiering van dergelijke instellingen in zijn geheel op de keeper genomen zou worden.

Voor de rest was het röntgenoloog en actie, wat de klok sloeg in de CBV-vergadering. Er werd gesuggereerd om onmiddellijk een stiptheidsactie te beginnen. Er werd vanuit de zaal aangedrongen op actie, als nu de nieuwe wachtperiode voorbij was en dat men niet weer eens bij de leden zou komen aankloppen om opnieuw uitstel te verkrijgen. Dit laatste zou de frustraties, welke er al onder de lage inkomensgroep bestaat, nog groter maken met de kans op een ongeorganiseerde actie. Van de kant van het CBV-bestuur werd steeds weer herhaald, dat men niet verder zou gaan uitstellen. Als deze periode van twee dagen voorbij is, kan de vakbond nooit verweten worden, dat men geen geduld had gehad.

Goed georganiseerd

Ook herhaalde het bestuur steeds weer, dat men goed georganiseerd te werk zou moeten gaan om iets te winnen, omdat anders de strijd verloren wordt. Men wees er op, dat als de regering met afkoelingsperiodes zou komen, men uitgesteld was. Dat moest voorkomen worden. Uit de zaal werd opgemerkt, dat het wel tijd werd, dat het bestuur de leden op acties voorbereid, want als die plotseling uit de lucht komen vallen, gaat de zaak ook mis. Hierop reageerde de heer Kibbelaar met de mededeling, dat afgelopen vrijdag al was aangegeven welke mogelijkheden voor actie er bestaan, dat de zaak in voorbereiding is en dat het bestuur de leden voortdurend via pamfletten, via de pers en de radio en tv op de hoogte zou stellen en dat men dus als er nog een vergadering komt, niet behoeft te gaan uitleggen, wat er al dan niet bereikt is.

Uit de zaal werd nog het verwijt gemaakt, dat het bestuur de leden nooit attent had gemaakt op hun rechten en plichten, dat er weinig leiding was gegeven, waar de heer Kibbelaar weer tegen in bracht, dat er op de ledenvergaderingen bijna niemand verscheen, dat er weinig belangstelling was om aan cursussen deel te nemen enz. Overigens meende hij, dat dit punt bij een andere gelegenheid beter aan de orde gesteld kon worden. Zo verliepen de minuten en dreigde de vergadering weer in verwarring te gaan eindigen.

De heer Kibbelaar werd niet moede op te roepen tot kalmte en rust. Hij stond sympathiek tegenover het beroep vanuit de zaal om de overheid aan te manen het zuiniger aan te doen met geld uitgaven om zo vrijgekomen geld te gebruiken vooı uitbetaling van het minimumloon. Men zou b. v. langer dan twee jaar kunnen doen met het meubilair van deministerraad; er zou minder geld voor recepties uitgetrokken kunnen worden enz. Hoe dan ook, het enige wat nu bereikt moet worden volgens de CBV is de uitbetaling van het minimumloon vanaf oktober en verder, wat het hospitaal betreft, een mogelijkheid scheppen om spoedig over de nieuwe cao te gaan praten.

Vanuit de zaal werd nog gevraagd om de volgende keer niet in het auditorium van het ziekenhuis te vergaderen. Dit ontmoedigt de kleine man om openlijk voor zijn mening uit te komen. De heer Kibbelaar gaf de uiteenzetting, welke al is gepubliceerd, over de keuze van de vergaderplaats: een plaats, welke gemakkelijk bereikbaar was, en wel zodanig, dat er niet de gedachte gewekt kon worden, dat men al tot actie was overgegaan. Verder had de voor maandagmiddag georganiseerde vergadering volgens hem slechts ten doel gehad om het resultaat van het zaterdagmiddag-overleg te geven en niet om over acties te gaan praten.



Voor Notaris mr. J. R. Croes vond in tegenwoordigheid van vertegenwoordigers van de WIMCO maandagmorgen de verzegeling plaats van de twee bussen, die in de zaken van WIMCO te Oranjestad en San Nicolas worden geplaatst. Hierin kunnen kopers hun deelnameformulieren deponeren om deel te nemen aan het jaarlijkse contest waaarvan de trekking eind december voor TeleAruba zal plaatsvinden.

i.m.

Zwaar gewonde

ORANJESTAD — De hardste klap in het onveilig verkeer tijdens het afgelopen week-end vond zaterdagmiddag om vijf uur plaats te Paradera. Twee personenauto's waren hierbij betrokken. Een der bestuurders verleende bij het linksafslaan geen voorrang aan een tegemoetkomende auto. De 41-jarige bestuurder van de auto die de aanrijding veroorzaakte werd gewond en per ambulance naar het hospitaal vervoerd. Hij liep een gebroken rib en linkerbeen op alsmede verschillende sneden. De totale materiele schade bedroeg 7000 gulden.

SAN NICOLAS — Zondagavond half elf waren twee vrouwen in de Ruysdaelstraat aan het vechten. De ene, 26 jaar, gooide de andere (22 jaar) met een fles, waardoor de laatste een blauw oog en een wonde aan het hoofd opliep. De dames, beiden prostituees, hadden al twee maanden ruzie. Het slachtoffer werd in het hospitaal behandeld, terwijl de flessengooister ingesloten werd.

VLA-beroep op minister voor overleg

ORANJESTAD — Het hoofdbebestuurscolleges van de eilandgebieten Aruba (VLA) heeft telegrafisch een beroep gedaan op de minister van onderwijs om zonder uitstel een gesprek te beleggen met groepen, betrokken bij het onderwijs op de Nederlandse Antillen. Dit werd reeds eerder gevraagd doch de gestelde termijn van tien dagen is verstreken zonder dat iets gehoord werd. Het telegram luidde als volgt:

Twintig oktober zonden wij u een telegram met het verzoek binnen tien dagen in het belang van onderwijs op de Nederlandse Antillen een gesprek te beleggen met groepen bij het onderwiis betrokken. in casu de bestuur VLA, P.E. Croes voorzitter. den Curacao en Aruba, de bonden VLC en VLA. Heden na verstrijking van tien dagen nog steeds wachtende op enig antwoord uwerzijds. Het is de VLC en ons zeer ernstig bedoeld met dit gesprek. Verwachten dan ook realisering van bovengenoemd gesprek op zeer korte termijn. Hoofdstuur van de vakbond van leerkrach-

Het bestuur van de VLA bedoelt hier op een gesprek in verband met de bezoldigingsregeling 1971 voor het onderwijzend personeel. De VLA meent dat de regeling een sluitende regeling moet zijn, vandaar dat de VLA een zekere inspraak wenst. De VLC op Curacao huldigt eenzelfde standpunt. De beide bestuurscolleges hebben van te voren overleg gepleegd en zijn tot bepaalde basis-punten gekomen, die de vakbonden niet willen overnemen. De VLA en VLC zijn van mening dat het gevraagde gesprek aan de minister zeker alle kansen biedt om een oplossing te vinden.

Sportpers-uitslagen

ORANJESTAD — Het voetbaltoernooi om de sportpers-wisselbeker werd zondagmiddag voortgezet met twee wedstrijden.

In het Wilhelminastadion behaalde La Fama een 3-2 overwinning op Bubali, terwijl in het Lago Sportpark, Sportboys met 3-1 de baas bleef over Aruba Juniors. Vanavond worden de volgende wedstrijden in het stadion gespeeld; om half zeven: RCS — Tropical en om half negen: Atlantico Deportivo — RCA.

WILLEMSTAD. – Morgen 1 november is er feest in bejaardentehuis Habaai. Mevrouw Cathalina Doran-Casimir van Barber hoopt haar 100ste verjaardag te vieren. Ze geniet van een uitstekende gezondheid en haar bewustzijn is zó, dat ze er nogvolop van kan genieten.

	van A'dam	aankomst Curacao	aankomst Aruba	aankomst R'dam
Mercurius	26/10	6/11	10/11	27/11
Ladon	1/11	13/11	—	—
Aristoteles	2/11	14/11	17/11	—
Palamedes	9/11	20/11	24/11	—
Socrates	16/11	28/11	1/12	—
Ulysses	23/11	5/12	8/12	—
Mercurius	31/11	11/12	15/12	1/1
Schip	6/12	17/12	22/12	—
Neptunus	15/12	26/12	29/12	15/1
Schip	21/12	2/1	5/1	—
Schip	27/12	8/1	12/1	—
Mercurius	5/1	16/1	19/1	5/2
Schip	10/1	21/1	26/1	—
Neptunus	19/1	30/1	2/2	19/2
Schip	24/1	5/2	9/2	—
Schip	30/1	11/2	16/2	—
Mercurius	9/2	20/2	23/2	12/3
Schip	14/2	26/2	2/3	—
Neptunus	23/2	6/3	9/3	26/3
Schip	28/2	12/3	16/3	—
Schip	5/3	16/3	23/3	—
Mercurius	16/3	27/3	30/3	16/4
Schip	21/3	1/4	6/4	—
Neptunus	30/3	10/4	13/4	30/4
Schip	4/4	15/4	20/4	—
Schip	9/4	20/4	27/4	—
Mercurius	20/4	1/5	4/5	21/5
Schip	25/4	6/5	11/5	—
Neptunus	4/5	15/5	18/5	4/6
Schip	9/5	20/5	25/5	—
Schip	14/5	25/5	1/6	—
Mercurius	25/5	5/6	8/6	25/6
Schip	30/5	10/6	15/6	—
Neptunus	8/6	19/6	22/6	9/7
Schip	13/6	24/6	29/6	—
Schip	18/6	29/6	6/7	—
Mercurius	29/6	10/7	13/7	30/7

vertrek	Medon	Chiron	Hermes	Medon	Chiron	Aristoteles
Savannah	20/10	27/10	3/11	10/11	—	24/11
Baltimore	23/10	30/10	6/11	13/11	20/11	27/11
Philadelphia	24/10	31/10	7/11	14/11	21/11	28/11
New York	27/10	3/11	10/11	17/11	24/11	1/12
aankomst						
Aruba	1/11	11/11	15/11	22/11	29/11	6/12
Curaçao	2/11	12/11	16/11	23/11	30/11	7/12

vertrek	Parthenon	Theron	Kreon	Parthenon	Theron	Kreon	Parthenon
Houston	24/10	7/11	21/11	5/12	19/12	2/1	16/1
New Orleans	27/10	10/11	24/11	8/12	22/12	5/1	19/1
aankomst							
Aruba	2/11	16/11	30/11	15/12	28/12	11/1	25/1
Curaçao	3/11	17/11	1/12	14/12	29/12	12/1	26/1

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur famia, amigo y konosirnan ku di un of otro manera a mustra nan atencion durante malesa, morto y entiero di mi Esposo y nos Tata stima

Cristobal Martin Sint Jago

en especial dr. Hage, dr. Willemse y I.C.R. di San Pedro Hospital y zr. Gregoria.

Na nomber di
fam. M. W. Sint Jago

Amstel VM meer van Olympicdames. 3-1

Sithoc vist bijna achter het net; verrassende tegenstand van Olympic

WILLEMSTAD. — De volleyballploeg van Olympic (heren) heeft gisteravond bijna voor een verrassing gezorgd in de halve finale tegen Sithoc in het kader van het Coca Cola Lucky Masters-toernooi. Het heeft een haar gescheeld of Dito Ravenstein van Sithoc zou zijn belofte tegen wil en dank hebben moeten vervullen, namelijk zijn uniform inleveren bij verlies tegen Olympic. Het duel werd op het nippertje door de Collegialen gewonnen met 3–2, waarbij in de slotfase Sithoc er bar slecht voor stond. Met vereende krachten wisten Toy Leend en de zijnen alsnog de Olympic-jongens voorbij te streven om met 16–14 de laatste set te winnen.

Gisteravond werden er twee wedstrijden verspeeld. Om kwart over acht traden in een „best of five" setter de damesploegen van Olympic en Amstel Volley Masters tegen elkaar aan. Het werd een 3—1 zege voor de Antilliaanse kampioen. De eerste set ging naar Olympic, dat verraste met prachtig aanvalsspel; vooral de dames M. Comenencia en M. Faneyte die over een keiharde smash beschikken, bleken van onschatbare waarde te zijn voor de Olympic-ploeg. Olympic won met 15—11, Wakker geschud door deze onverwachte nederlaag, gingen de pupillen van trainer De Loose en coach Humphrey Scharbay („Jet") in de tweede set direct hard van stapel. Sietske Everts, Lucile Wouters, Sonia Welhous en Ingrid Martha smashten er op los dat het een lieve lust was; de kleine Heloise Scharboy stichtte met haar taktisch geplaatste ballen herhaaldelijk paniek in de gelederen van de Olympic-girls. Het werd dan ook een „king size zapatu" van 15—3 voor Amstel.

De biermeisjes hadden weer reden tot lachen. De druk dieOlympic te verduren had, hield ook in de derde set aan. Alles ging bij Amstel van een leien dakje. Olympics gevaarlijkste smashster Comenencia en Faneyte werden vakkundig aan het lijntje gehouden. Pas toen het 11—0 was, kon Olympic een tegenpunt scoren. De set ging met 15—2 naar de Antilliaanse kampioen.

Ook in de vierde set liet Amstel er geen twijfel over bestaan wie op het veld de sterkste was. Weliswaar boden de Olympic-dames iets meer tegenstand, doch dit bleek niet de nodige hoofdbrekens op te leveren voor Amstel. Met 15–11 werd de strijd definitief in het voordeel van laatstgenoemd ploeg beslecht. Olympic heeft nog kans op revanche, maar dan moet eerst op donderdag van AVET worden gewonnen.

Rond tien uur werden de heren van Sithoc en Olympic de baan opgeflo-ten. Voor het begin van de wedstrijd vroegen wij Henk d'Arnauld zijn mening over de mogelijke uitslag. „Sithoc kan onmogelijk verliezen, ta baas nos ta; wij spelen in de finale tegen Nivada. Pasobra nan ta kwe Supercleaning cu palu diahueps" (donderdagavond Nivada — Supercleaning. Ook Overman van Olympic mocht zijn zegje doen: „Misschien verliezen wij maar één set winnen wij zeker", was hij van mening.

Sithoc begon overdonderend. Toy Leend, Dito Ravenstein en Andres Jones kregen alle ruimte om te doen wat zij wilden. Na deze set welke in een 15–5 overwinning eindigde voor Sithoc, waren velen de mening toegedaan dat Olympic deze avond kansloos ten onder zou gaan tegen het keurkorps van trainer Jan van den Berg. Niets bleek echter minder waar te zijn. Olympic kwam terug, mede door een taktische fout van trainer Van den Berg, die na deze eerste set dacht dat alles reeds binnen was. Hij haalde Toy Leend en Frans Piereau uit de strijd en verving ze door Henkie Stomp en J. Leend. Het offensief van Sithoc verminderde hierdoor aanzienlijk, waardoor Olympic vrij spel kreeg.

De rollen werden omgekeerd en Sithoc kreeg nu volleyles. De collegialen werden bestreden met hun eigen wapen, namelijk de korte aanval. Het waren Overman, Concepcion en Pieter die de Sithoc-defensie aan flarden sloegen en punt na punt voor hun ploeg vergaarden. Toen het 8—1 was in het voordeel van Olympic, haalde trainer Van den Berg ijlings de beide invallers weer uit de strijd, doch het was reeds te laat; zelfs de keiharde smeshes van Toy Leend en August van Wilgen konden hieraan niets doen. Sithoc ging kansloos met 7–15 ten onder.

In de derde set was het weer alles Sithoc wat de klok sloeg. Het penetratiesysteem verliep weer vlot en er werden geen onnodige fouten gemaakt. Met 15—5 ging de set naar Sithoc. Het taaie Olympic eist echter niet van wijken en liep in de vierde set meteen tot 4—0 uit, waarbij vooral de uitstekend spelende Pieter opviel. Zelfs de boomlange Leend van Sithoc kon deze jongeman die een dwerg is vergeleken met hem, niet afdoende blokkeren. Trainer Van den Berg stuurde „batacazo" Henkie Stomp het veld in; Henkie bleek als het waren door de hemel gezonden. Nog geen minuut later moest deze E.H.B.O.-man al in actie komen. Op onverklaarbare wijze wist Stomp die in de regel het spelersbanke verwarmt, een keiharde smash van Pieter retourneren. Of hij de bal werkelijk had gezien, is punt twee; wel stond hij op de juiste plaats. En alsof dat nog niet genoeg was, zette onze Henk even later met een schijnballetje de hele Olympic-verdediging in de luren. Henk Stomp bleek dus manna te zijn voor Sithoc, dat zelfs op deze hoogte van het spel tot 12–10 uitliep. Maar Olympic hield het hoofd koel. In een spannende eindsprint werd toch met 16—14 van Sithoc gewonnen. Teleurgesteld waren Henk d'Arnauld en de zijnen over deze uitslag. Misschien wisten zij wat hun in de laatste set boven het hoofd hing.

Onder luid „hup Sithoc" en „dal e pa mi Toy" namen de collegialen in de vijfde en beslissende set een 2—0 voorsprong. Maar het „kibra Olympic" en „klap e pa mi Cesar" klonken luider. Bij de stand 4—4 nam Olympic het initiatief over en bij het wisselen van speelhelft stonden de Olympic-jongens met 8—5 voor. Richenel Petronilia vormde een welkome versterking voor Olympic en met deze speler was de ploeg van trainer Errol Brons gecompleteerd. Olympic groeide uit tot een ongekende hoogte. Radeloos en aan de grond genageld moesten Toy Leend, Dito Ravensteim en August van Wilgen toezien hoe Overman de ene smash na de andere met alle gemak van de wereld terugranselde. Het offensief van Sithoc scheen aan banden gelegd te zijn, terwijl Olympic „tot overmaat van ramp" en ontsteltenis van vele Sithoc-fans, even later op „matchpoint" kwam te staan: 14—11.

„Ban cu calmo, papanan", zei Andres Jones tegen de nerveuze d'Arnauld en Dito RAvenstein, die door vele Olympic-fans aan zijn belofte werd herinnerd. Ook dit keer wist Sithoc zich wonder boven wonder uit de brand te helpen. Onwillekeurig gingen onze gedachten uit naar de kampioenswedstrijd tussen Wescar en Sithoc (1968) waar de collegialen ook met de rug tegen de muur hadden gestreden, doch uiteindelijk met 3—2 wisten te zegevieren na in de laatste set met 11—14 te hebben achtergestaan. De vijfde set verliep eender gisteravond. Rustig bouwde Sithoc haar aanvallen op en raakte niet in paniek. Het werd 12–14, 13—14 en tenslotte 14—14. Twee onnodige fouten in de Olympic-defensie voegden de laatste twee punten toe in het voordeel van Sithoc: 16—14.

Verbetenheid staat er te lezen op het gezicht van Sithocspeler Augus van Wilgen bij het uitvoeren van een smash. De verdediging van Olympic gaf hem geen duimbreed (let op de blokkade).

Max Euwe tipt Spasski als favoriet bij revanche

AMSTERDAM — dr Max Euwe, president van de Wereldschaakbond, wil — wanneer het zo ver mocht komen — zijn medewerking verlenen aan het doorgaan van een revanche om het wereldkampioenschap tussen Fischer en Spasski. Officieel heeft Spasski geen recht op deze "tweede kans", die de fans waarschijnlijk net zo in zijn ban zou houden als de tweekamp in Reykjavik. Fischer behoeft pas in 1975 aan te treden tegen de winnaar van het kandidatentoernooi. Enkele jaren geleden werd de verliezer van de titel het recht op revanche ontnomen. De veelvuldige wereldkampioen Botwinnik achtte zich toen zo gedupeerd dat hij sinds dien niet meer in officiele titelwedstrijden is uitgekomen.

Mochten Fischer en Spasski het eens worden over een revanche (gesproken wordt over Las Vegas als plaats van handeling) dan wil dr. Euwe het zijne doen om de wereldtitel tot inzet van die tweekamp te maken. "Daartoe is een kleine reglementswijziging voldoende", aldus de Nederlander. "Men zou de oude situatie kunnen herstellen of een artikel maken waarin staat dat degene die zijn titel verdedigd recht op revanche heeft mits de nieuwe titelhouder daarmee instemt".

Sherwin Williams Country Inn-basket

WILLEMSTAD — Op de baan van het St. Thomas College wordt vanavond aangevangen met het Sherwin Williams- en Country Inn basketballtoernooi. Aan dit toernooi, gesponserd door Gomez Enterprises en Country Inn doen zowel dames-, junioren- en seniorenploegen mee. Van het systeem van drie wedstrijden per avond is door de CuBaFe afgeweken. In plaats van twee avonden per week zullen het er nu drie zijn (dinsdag, donderdag en zondag) waarbij telkens driemaal twee wedstrijden afgewerkt worden.

Het toernooi, dat als voorbereiding dient voor de komende competitie heeft als programma vanavond: Lightning-Olympic (dames) en Olympic-Aquino (heren). De entreeprijzen zijn gestegen tot een gulden voor volwassenen en vijftig cent voor dames en kinderen.

BARCELONA — De rentree van Jose Manuel Ibar "Urtain" in de boksring is niet vlekkeloos verlopen. De oud-kampioen van Europa in het zwaargewicht behaalde na een afwezigheid van zes maanden in Barcelona een knock out overwinning op de Amerikaan Harris. Harris bleef al in de eerste ronde van het op tien ronden vastgestelde gevecht op het canvas liggen.

Rontgenoloog

(Vervolg van pag. 1)

hun hoge eisen zullen stellen. Tegen het voorstel van de vakbond CBV om een commissie te benoemen die in Latijns Amerika naar röntgenologen moet gaan zoeken, heeft het hospitaal-bestuur als zodanig geen bezwaren. Men staat er welwillend tegenover. Het is echter wel zo, dat zo'n excursie goed voorbereid moet zijn, omdat men niet zo maar in het wilde weg kan gaan werven. De bemiddeling van de minister van Volksgezondheid zal men moeten inroepen om te bemiddelen bij de regering van het betrokken land.

Het is geen ogenblik de bedoeling van het hospitaal-bestuur geweest ook maar de gedachte te wekken, dat men eraan twijfelde of er eerste klas-röntgenologen in bv Colombia zouden zijn. In elk land heeft men die en men heeft ook tweede rangs. Het bestuur wil het peil van het hospitaal echter handhaven en dan is een heel goede röntgenoloog van het allergrootste belang. Met diens medewerking kan een goede diagnose gesteld worden, hetgeen de genezing bevordert. Het is zelfs zo, dat een goede röntgenoloog de verpleegduur bekort van de patient. Neemt men een totaal van twintigduizend patienten, die allemaal door een goede diagnose één dag minder verpleegd behoeven te worden, dan komt men op een besparing van ruim een half miljoen gulden per jaar. Het omgekeerde is natuurlijk ook waar: dat een niet al te goede röntgenoloog de verpleegduur kan verlengen met alle financiele consequenties voor de gemeenschap.

Gaat men over op röntgenologen uit Latijns Amerika, dan moet men wel de consequenties proberen te doorzien. In de afgelopen jaren heeft de Nederlandse vereniging steeds meegewerkt met het hospitaal-bestuur, zodat er om de zes weken een röntgenoloog uitkwam. Schakelt men over bv op Colombiaanse deskundigen dan moet de garantie wel bestaan, dat er een dergelijke regeling in noodgevallen ook mogelijk is. Het bestuur staat echter positief tegenover het CBV-plan, waarbij men nog wel opmerkte, dat men in het verleden wel eens niet zulke allerpretiggste ervaringen had gehad, maar men wilde het best opnieuw bekijken. Het voorstel is gistermiddag met de medische staf van het hospitaal besproken, evenals met de minister van Volksgezondheid. Men staat er niet negatief tegenover, als de zaak maar degelijk wordt aangepakt.

Ter illustratie van het feit, dat het dikwijls niet zo gemakkelijk ligt als men wel denkt gaf het hospitaal-bestuur een recent voorbeeld. Sinds een aantal maanden zijn er twee anesthesisten werkzaam in het hospitaal. Omdat de samenwerking met het personeel te wensen overliet is men verplicht geweest beiden ontslag aan te zeggen per 1 december 1972. In afwachting van de komst van een andere anathesist heeft men een gerenommeerde Venezolaanse specialist aangetrokken. Dit komt veertig procent duurder uit, waarmee voorzichtig gezegd wilde zijn, dat specialisten zich hun waarde bewust zijn.

Dat de röntgenologen in Suriname volgens de berichten niet aan een dergelijk honorarium kan komen doordat het aantal verrichtingen in wellicht een kleiner ziekenhuis niet zo groot is. Met klem stelde het bestuur verder, dat de gegevens, welke minister drs MacWilliam had verstrekt met betrekking tot het honorarium van de aan te trekken röntgenoloog juist waren.

Nederlands elftal

DEN HAAG — Bondscoach dr Frantisek Fadrhonc heeft de selectie van zestien spelers bekend gemaakt, waaruit hij het Nederlands elftal zal samenstellen dat op 1 november in het Feyenoordstadion tegen Noorwegen speelt (vooronden wereldkampioenschap). De "zestien" zijn:

Doel: Jan van Beveren (PSV) en Piet Schrijvers (FC Twente). Achter: Wim Suurbier (Ajax), Barry Hulshoff (Ajax), Aad Mansveld (FC Den Haag/Ado), Ruud Krol (Ajax) en Dick Schneider (Feyenoord). Midden: Johan Neeskens (Ajax), Theo de Jong (Feyenoord), Ger Muehren (Ajax), Wim Jansen (Feyenoord) en Wim van Hanegem (Feyenoord). Voor: Theo Pahlplatz (FC Twente), Johan Cruyff (Ajax), Willy Brokamp (MVV) en Piet Keizer (Ajax).

Te koop aangeboden CURACAO

AUTO HONDA 1970 i.z.g.st. van onderhoud voor slechts f. 650,—. Quintastraat 7, tel. 24226.

FIAT 125 1970, volautomatische wasmachine, dressoir. Schalieweg 8, telefoon 82032.

2 EENSPERSOONS matrassen en ledikanten, 3 teak fauteuils en tafel. Tel. 53160.

ROTAN porchset, 2 Philippijnse rotanstoelen, glaswerk, serviesgoed, potten plus planten, 2 opblaasbare Canvasboten, stereo salonradio plus pickup, duikapparaat (Johnson), camera, Grundig stereo tape recorder, 1 glasbottomboot met 6 PK, Evenrude motor, 1 zonnekap, tafel en stoelen. Groot Kwartierweg 5 na 4.00 uur.

AUSTIN Mini Clubman 1971 1000 cc excellent condition f. 3000,— cash. Rooseveltweg 329, tel. 81102.

LUXUEUS fauteuil met voetstuk, dralenvelours bekleding, winkelprijs f. 850,—, vraagprijs f. 500,—; teak-slaapkamer ameublement winkelprijs f. 1000,— vraagprijs f. 450,—; moderne wandmeubel, winkelprijs f. 1000,— vraagprijs f. 500,—; stofzuiger f. 25,—. Alles 3 jaar oud. Alles moet weg, tel. 38648.

LIFTVAN 11 3 f. 149,— te bevragen Snipweg 2E.

TOYOTA Crown de Luxe, augustus '69 31000 km, ook tuinhek, tuinlampen, gordijnen etc. St. Michielsweg 15. Tel. 9-4557.

MATERNITY kledingstukken maat 42, 13/14, badpak, avondjurk, maxijurk, broekpakken etc., tel. 36837.

1 T.V. gen. electr., 1 radio console; 1 éénpersoonsbed, 1 twee persoonsbed; [illegible]; 1 drie-delige sofa; 1 eetkamerset; 1 tapijt 3 X 2 m., 1 wieg koloniale stijl. Periclesstraat 5. Vredenberg.

SCHOMMELBANK f. 125,—, kinderfiets f. 35,—, dralon deken (ruit) f. 25,— (100 x 150 cm), wollen AB deken (ruit f. 35,— (tweepers.) Sta Rosaweg 33, tel. 35079.

INBOEDEL w.o. slaapkamerset, eetkamerset enz. Druifweg 24.

1 EETKAMER ameublement, 1 gasfornuis, 6 antieke stoelen, 1 van, Ford Falcon model 1965, tel. 36924.

AUSTIN Mini 1000 Stationcar 1968 voor f. 950,— te bevragen Dornasolweg 3, tel. 47232.

WEGENS overcompleet 1 bankstel pas bekleed, 1 aircondition 1 jaar oud 17.000 BTU; te bevragen: tel. 54070—54027 kantooruren.

OVERNAME TELMACHINE f. 100,—; 2 persoonsgezondheidsbed f. 150,—; wasautomaat f. 250,—; porchsettafel met 3 stoelen f. 100,—; antiek klokje f. 125,—; kasregister f. 75,—; tel. 24327.

OVERNAME 5-delige kunstgeschiedenis f. 100,—; medische encyclopedie f. 50,—; lampen 10 stuks à f. 15,—; luxaflex 2,5 meter f. 100,—; bankstel f. 75,—; diverse stoelen à f. 25,—; schilderijen f. 20,—; antieke telefoon goed werkend f. 100,—; bureau f. 40,—; bureaustoel f. 25,—; diversen: tel. 24327.

5 ROTANSTOELEN met tafel f. 100,—; tel. 43121. Louise de Colignylaan 4.

"AKAI" taperecorder M-8 met 2 speakers SS 110; afbetaling mogelijk. Pitastraat 11, tel. 38908.

SLAAPKAMER: Tweepersoonsbed + kast + nachtkastjes. Eetkamer: tafel, stoelen, dressoir, deepwellslang, luchtbuks, ukelele, bloembak. Tamanacostraat 27, tel. 49588.

KINDERBOX' wandelwagentje en autostoeltje in één koop NAf. 60,—. Gosieweg 127. Na zes uur 's avonds.

1 DAMESFIETS zo goed als nieuw; 1 Imperiaal groot formaat. Tel. 35889.

COMMODE f. 50,—, baby ledikantje + matras f. 70,—; porchset f. 100,—; T.V. (stuk) f. 70,—; tel. 38938.

BOEKENKAST f. 50,—. Jupiterstraat 6.

KINDERSTOEL f. 30,—; opvouwbaar wandelwagentje f. 25,—; Philips stofzuiger 220V. f. 60,—; plantenbak f. 15,—; Radio T.V. tafel op wieltjes f. 45,—; haardroogkap f. 20,—; rookstoel verstelbaar f. 85,—; Bijzettafeltje smeedijzer f. 15,—. Cubaweg 82.

MASSIEF - eikenhouten Oud-Hollandse kast, met gotisch houtsnijwerk. Commandeursweg 12, tel.: 47135.

AIRCO voor Toyota Crown, Cartridge player. Appeldamweg 19.

WEGENS vertrek: grote teakhouten salonkast f. 325,—; Zenith portable T.V. 21 inch f. 150,—. Alexanderlaan 1, tel. 43723.

2 FAUTEUILTJES, moeten overtrokken worden, 1 tafelmodel Philips radio-pickup combinatie, 1 tafelmodel Zenith T.V. (géén van beide feilloos, misschien iets voor een knutselaar?) Uitsluitend tussen 6—7 uur 's avonds, tel. 53409.

WEGENS vertrek: Chevelle Malibu 7 maanden oud met airco + radio z.g.a.n. f. 6000,— uitsluitend cash. Inlichtingen: 44404 tussen 7.00 — 1.00 uur.

Te koop gevraagd CURACAO

TOYOTA Corolla Coupe, niet ouder dan 1971, tel. 36700 toestel 138 en 24204.

Diversen CURACAO

DAME zoekt werk als Verkoopster, alleen in de drukke maanden van november en december. Brieven onder no. 1472 bureau van dit blad Curaçao.

Te koop aangeboden ARUBA

DOUBLE-BED, 2 night-stands, 2 lamps, 2 loudspeakers, portable radio, telescope, desk, meatgrinder, various kitchen and household items. Newtonstraat 2. Phone 1575.

ZITKAMERSET bestaande uit sofa en 2 stoelen f. 150,—. Fahrenheitstraat 24.

1 WOODEN double bed with 2 matrasses NAf. 175,—, one Tappan gas-stove NAf. 325,—; 1 GE airco NAf. 325,— good condition. Information: call 3369.

PEUGEOT 204 model 1971 z.g.a.n. vraagprijs f. 3000,—; ijskast, stoof, leren bankstel, radio-pickup, piano, bureautje, porchset, 2 eenpersoonsbedden, lampen, TV-antenne. Te bezichtigen: werkdagen na 18.00 uur. Fergusonstraat 64-A. Tel. 3855.

GROTE bar en twee stoelen, woolshagtapijt 9x12 voet, Fan, stereo AM—FM Radio en Recordplayer, baby wandelwagen en stoel. Seroe Colorado. Bungalow 1573. Tel. 9-3534.

WEGENS vertrek: bed, kast, kiddycoop, osterizer, auto Peugeot 404 model 1964 in goede staat en t.e.a.b., L. G. Smithboulevard 44, telefoon 1642.

Te koop gevraagd ARUBA

1 of 2 AQUA-LUNGS met of zonder regulator. Inlichtingen: tel.: 2539.

Te huur aangeboden ARUBA

GEMEUBILEERDE 3 slaapkamerwoning vanaf 1 febr. — 1 aug. Tel. 7423, Cura Cabaai 52.

Te huur gevraagd ARUBA

CANADESE schrijver zoekt HUIS OF WOONGELEGENHEID met keuken voor periode van 6 maanden beginnen november 15. Eenpersoons. Brieven onder no. 364 dit blad (in Engels). Aruba.

GEMEUBILEERD huis in O'stad periode dec.72 tot febr.73. Telefoon 1726.

GEMEUBILEERD of ongemeubileerd woonhuis voor Nederlands gezin met 1 kind. Telefoon 3555. S. Hooyboer.

Personeel gevraagd ARUBA

MAID wanted. L. G. Smithboulevard 524. Telefoon 2238.

Bekervoetbal

DEN HAAG — De voetbaluitslagen van de bekercompetitie eerste ronde waren:

Xerxes-Heerenveen 0-1; Leeuwarden-Heracles 0-3; Zwart Wit-Volendam (18/10) 0-3; Sparta 25-FC Dordrecht 0-0 (na verl, Sparta 25 wint na strafschoppen); Ede-SC Tilburg 1-4 (na verlening); Ysselmeervogels-Roda JC (28/10) 0-4; Caesar-Helmond Sport 1-2; Elinkwijk-Eindhoven 3-0; FC VVV-Wageningen 2-0; Vitesse-De Graafschap 2-1 (na verlenging); Fortuna SC - PEC Zwolle 2-2 (na verl., PEC wint na strafschoppen); Veendam-Fortuna Vlaardingen (28/10) 2-0; SVV-SC Cambuur 2-0; HVC-De Volewijckers 0-2.

AMSTERDAM — De IJ-tunnel in Amsterdam is maandag van rond kwart voor twaalf tot half twee voor het verkeer gesloten geweest in verband met een bommelding die om tien over half twaalf bij de rijkspolitie te water in de hoofdstad was binnengekomen.

Aruba Marlins maken goede beurt

ORANJESTAD — Op zaterdag 28 en zondag 29 oktober werden voor velen onverwacht, de Arubaanse zwemkampioenschappen in het PO-VA-zwembad verzwommen. In een vlot tempo werden ongeveer 80 series afgewerkt. De voorzitter/kamprechter, de heer Gijs Willems, leidde het geheel op een bekwame en rustige wijze. De heer Bastiaanse trad weer op als starter. Voor het eerst in de zwemhistorie van Aruba nam dit jaar een tweede zwemclub, De Aruba Marlins deel aan de zwemkampioenschappen. Deze club zwom op dappere wijze zijn slag mee. Na een bestaan van slechts enkele maanden toonde men al in staat te zijn zeven eerste, vijf tweede en drie derde plaatsen te veroveren. We verwachten nog veel van deze vereniging voor de volgende wedstrijden, nadat de leden van deze club op conditie en vooral techniek getraind zullen zijn.

Na de zwemwedstrijden werden er nog enkele waterpolowedstrijden gespeeld. De Mariniers versloegen een combinatie van De Barracuda's en de Aruba Marlins met 13—9. Het siert de spelers van de combinatie dat zij zo bescheiden zijn, doch bij het waterpolospel is het gezegde: „Bescheidenheid is een deugd" niet van toepassing. Het was hartverwarmend om tot slot de adspirantjes te zien waterpolo spelen. Wat we bij de groten hebben gemist, zagen we bij de kleintjes: Baltechniek in praktijk brengen en activiteit.

25th. ANNIVERSARY

1972

BOEKHANDEL SALAS

Boekhandel Salas

De winnende nummers van onze

JUBILEUM-CAMPAGNE

zijn:

1	125
2	564
3	268
4	447
5	594
6	75
7	874
8	12
9	138
10	1116
11	908
12	1052
13	171
14	275
15	1118



Danki Papa Dios,
cu Gila tambe tin un ruman
awor, e jama

SHAIDA REGINA JULIENNE

Fredy Dith
Martis–Leito

St. Elisabeth Hospitaal,
kamer 38.
Curacao, 30-10-72

OPENBARE VERKOPING

Op WOENSDAG 8 NOVEMBER 1972 des v.m. te 10 uur zullen ten overstaan van de ondergetekende notaris te zijnen kantore aan de Kerkstraat 11A, alhier in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijk volmacht ex artikel 1203 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

1. het tot 12 mei 2020 lopend erfpachtsrecht op een perceel grond gelegen in het 2e district van Curaçao op "Buena Vista", ter grootte van 585m2, Blok J kavel 29, nader omschreven in meetbrief nummer 288 van 21 juli 1959, plaatselijk bekend als Exumaweg 28.
2. het tot 21 januari 2013 lopend erfpachtsrecht op een perceel grond bekend als Blok U kavel nummer 4 van het verkavelingsplan "Veeris", in het 2e district van Curaçao, ter grootte van 870m2, nader omschreven in meetbrief nummer 155 van 21 oktober 1952, plaatselijk bekend als Veerisweg 65.
3. het tot 24 november 2021 lopend erfpachtsrecht op een perceel grond gelegen in het 2e district van Curaçao, aan de Cubaweg No. 152 op "Buena Vista", ter grootte van 600m2, nader omschreven in meetbrief nummer 342 van 20 september 1960.
4. het tot 16 september 2018 lopend erfpachtsrecht op een perceel grond, gelegen in het stadsdistrict van Curaçao op "Charo" plaatselijk bekend als Arikokweg 49, ter grootte van 570m2, nader omschreven in meetbrief nummer 20 van 27 februari 1950.
5. het tot 15 juni 2017 lopend erfpachtsrecht op een perceel grond gelegen aan de Standardweg no. 6 op "Suffisant" (nabij Monte Carmelo) in het 2e district van Curaçao, ter grootte van 401m2, nader omschreven in meetbrief nummer 95 van 25 april 1957.
6. het huis met erf en grond op "Westpunt" ter grootte van 14,210m2, kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling 3e district Sectie A nummer 22, plaatselijk bekend als Papaya bij Westpunt No. 8.
7. het perceel grond met het daarop gebouwde huis, plaatselijk bekend als Zaantjessteeg 14, kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling Stadsdistrict Sectie B nummer 2141 ter grootte van 152m2.

De veilingscondities liggen acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van de ondergetekende notaris.

MR. E. L. JOUBERT.

uitslag NATIONAL airco loterij

1e : "Curvelinear" NATIONAL TV set, t.w.v. . . fls. 390.–
C. de ROOIJ - Gladiolenweg 10

2e : NATIONAL deluxe draagbare radio, t.w.v. fls. 249.–
OBERSIE SALES - Rio Canarioweg 24

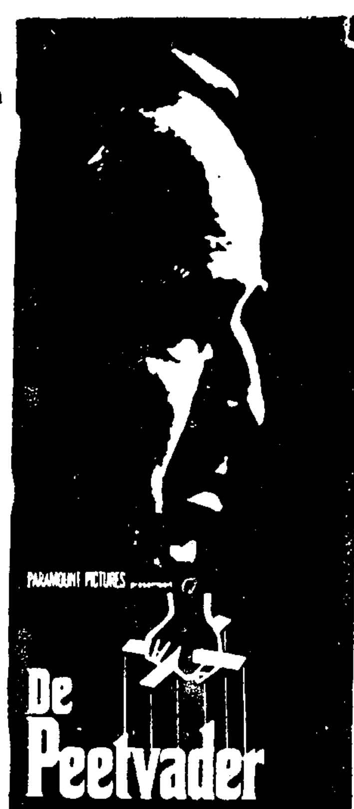
3e : "Digital" NATIONAL klokradio, t.w.v. . . fls. 145.–
B. R. de PALM - Reidenstraat 9

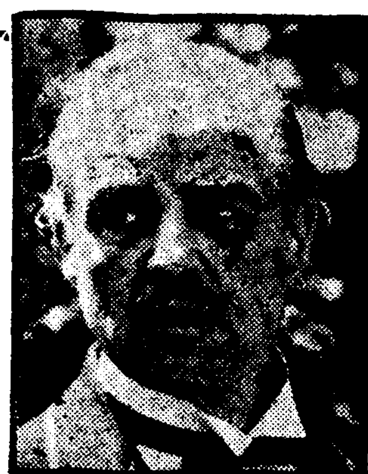
"Shapefree" draagbare NATIONAL radio, t.w.v. fls. 33.75
B. A. DESHOTELS - Doormanweg 61
L. HALLIE - Abrahamszstraat 127
J. C. de COSTER - Landhuis Groot Piscadera
Chinese Community Club - Scharlooweg 53
P. A. HO - Santa Rosaweg 93
Technische School Banda Abao - att. Heer van Mook
J. B. NELLEN - Didoweg 1

De gelukkige winnaars kunnen hun prijzen afhalen bij:

ELGA

— Emancipatie Boulevard 18 —





Adembenemende film vol geweld van F. F. Coppola

Een niet te benijden peetvader

In Amerika is het de meest geld-opbrengende film aller tijden en ook in Engeland is de belangstelling zo groot, dat in vier grote Londense theaters de voorstellingen een week van te voren besproken waren uitverkocht. De bestseller van Mario Puzo: „The Godfather" („De Peetvader") komt naar aanleiding van het uitbrengen van de film in theater Roxy vanaf woensdag 1 november met een extra filmeditie en het ziet ernaar uit dat deze film de records zal breken.

Velen zullen het boek al hebben gelezen, maar voor wie het niet kent, zij gezegd, dat het gaat over de machtsstrijd, kort na de oorlog, tussen een vijftal Siciliaanse families in Amerika, samen de Mafia vormend, die merkwaardige sinistere en sentimentele familieclan, waarbij moord tot het zakendoen behoort en waar familietrots en familie-eer samengaan met de gruwelijkste misdaden, waar het geldt het misdaad-territoir te verdedigen.

Daar is op de eerste plaats de „peetvader" gerespecteerd, gevreesd en gehaat (een rol van Marlon Brando), de ongekroonde koning van een misdaaddomein, met relaties tot in de hoogste kringen, met geen enkele scrupule als het er om gaat zijn doel te bereiken, maar kinderlijk in zijn genegenheid voor zijn eigen familie. Moord, chantage en niets of niemand ontziende ruwheid gaan samen met sentimentele gevoelens voor ieder die hem dierbaar is. Als hij — niet uit ethische, maar uit zakelijke motieven — weigert zich met andere Mafia-vertakkingen in de drughandel te begeven, begint een dodelijke strijd, waarin hij als een der eerste slachtoffers valt: vier kogels doorboren hem als hij inkopen voor Kerstmis aan het doen is, levensgevaarlijk gewond brengt hij er toch het leven af, maar een uitgebreide lijfwacht moet hem in het ziekenhuis bewaken.

Zijn oudste zoon neemt tijdelijk de macht over, maar die valt eveneens ten offer aan een niets en niemand ontziende vendetta. De jongste zoon — zich eerst vér houdend van iedere misdadige actie — besluit dan zich te wreken: hij schiet in een restaurant de moordenaars neer, vlucht naar Sicilië, trouwt daar; zijn jonge vrouw is het volgende slachtoffer en dan besluit hij tot een gruwelijke wraak: al de tegenstanders zullen in één actie worden vernietigd. Op het moment dat hij in de kerk als peetvader voor het kind van zijn zuster optreedt, moorden zijn adjudanten alle vijanden op een gruwelijke manier uit en terwijl hij zijn belijdenis aflegt, vallen enkele tientallen onder de mitrailleurkogels van zijn lijfwacht.

Nog één verrader blijft over dat blijkt zijn zwager te zijn, de vader van de dopeling. Hij belooft hem vrijgeleide, maar laat hem dan als zoveelste slachtoffer vermoorden. Dan is hij de nieuwe „peetvader" voor de hele clan, iedereen komt hem aanhankelijkheid betuigen en hem trouw zweren. Het noodlot zal ook hem blijven achtervolgen.

In een bijna drie uur durende film heeft Coppola deze misdaadgeschiedenis in beeld gebracht en vanaf de eerste meters is er de dreiging. Hij introduceert geen karakters, waardoor in den beginne identificatie moeilijk is en men niet goed weet, wie wie is, maar in de loop van het verhaal krijgt ieder zijn plaats en zijn betekenis en dit niet-weten, verhoogt de dreiging nog. Iedere auto in de film kan moordenaars herbergen, iedere hand kan een pakje sigaretten, maar ook een revolver te voorschijn halen, iedere vriend kan een vijand blijken te zijn.

Deze spanning, gevat in het contrast van sepia- en pastelkleuren, hetgeen de angst om wat te gebeuren staat nog verhoogt, blijft van het openingsbeeld tot het einde toe; een einde dat eigenlijk geen einde is, want men voelt de dreiging achter het laatste beeld.

De moordenaars in de nette pakken en de riante huizen, die van een stad een jungle maken, waar ieder de ander een wolf is, de smerigheid van de corruptie, de niets ontziende, haast dierlijke wreedheid van de bendeleden tegenover elkaar, het koelbloedig moorden (dat enkele zenuwschokkende beelden opvoert), het voor geen enkele misdaad opzij gaan als men een bepaald doel wil bereiken, de terreur die zo'n gang uitoefent als men zijn zin niet doet (of het nu een filmcontract voor een „peetzoon' of het wreken van een meisje betreft, dat is aangerand); dit alles toont de film in een niet-aflatende angst. De hese, zachte stem van Marlon Brando, die voelt dat de macht hem gaat ontglippen en die spelend met zijn kleinzoon aan een hartaanval sterft, de karakterverandering de jongste zoon Michael (Al Pacino) die de eer en de macht van zijn familie hoger acht dan de liefde voor vrouw en kinderen, de machinaties van de tegenstanders — even meedogenloos als de familie Corleone waartoe de hoofdpersonen behoren, dit alles verbeeldt regisseur Francis Ford Coppola op een haast documentaire en juist daardoor indringende manier.

Hij gebruikt geen sensationele effecten, want de gebeurtenissen op zich zijn al sensationeel genoeg; hij bereidt wel zijn scènes zeer zorgvuldig voor, gesteund door de muziek van Nino Rota — en men blijft de gebeurtenissen adembenemend volgen.

De film kent nauwelijks stille plekken en waar ze zijn, hangt er de dreiging van de komende dood, ook al kent men de afloop van het verhaal niet.

Dankbaar maakte de regisseur gebruik van een aantal zeer karakteristieke figuren, waarin vooral de onbekende Al Pacino als zoon Michael, een fascinerende creatie van de nieuwe leider brengt, sterker nog dan Marlon Brando, als de grote „peetvader", die meer uiterlijke dan innerlijke bewogenheid geeft.

Het is een film vol geweld — merkwaardig genoeg zonder sex, wat men in dit milieu zeker zou kunnen verwachten — geweld, dat met een niets ontziende openheid getoond wordt. Zonder deze roekeloze moordpartijen zou zo'n Mafia niet in stand kunnen worden gehouden, nemen we aan; daarom is het funktioneel maar niet minder macaber.

De corruptie van politici, en politie krijgt weinig aandacht — het blijft bij één omgekochte politiefunktionaris die dan ook een der zeer talrijke slachtoffers is — en al weten we zeer weinig van de werkelijke macht van de Mafia in de Amerikaanse samenleving, ze zou onmogelijk zijn, als ze niet werd beschermd door zeer hooggeplaatsten.

Waarom dat betrekkelijk weinig aandacht krijgt, zal zijn reden wel vinden in voorzichtigheid van de kant van de maker (en van de schrijver?). Zoals „Clockwork Orange" een toekomstbeeld van het geweld geeft, zo brengt „De Peetvader" ons het geweld in het verleden; het werkelijke verschil zit hier, dat de Mafia moordt uit zakelijke motieven en dat het in het beeld van de eerstgenoemde film, geen enkel doel meer dient.

Ethisch maakt dat natuurlijk geen enkel verschil, maar toch is het geweld in „De Peetvader" ons sympathieker (hoe vreemd en verkeerd dat woord ook is), dan in „Clockwork", ook al omdat het hier bendeleden zijn die elkaar uitmoorden.

Woestijn-sprinkhaan bedreigt Arabie

ROME — De woestijn-sprinkhaan, een van de oudste vijanden van de mens, bedreigt opnieuw het Midden-Oosten en Afrika, zo is meegedeeld op een vergadering van de FAO, de voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties in Rome. Volgens deskundigen lijkt de situatie „verontrustend veel" op die van 1967, de laatste keer dat het Midden-Oosten op grote schaal door een sprinkhanen-plaag werd geteisterd.. Door de zware regenval in de gewoonlijk erg droge zuidelijke en oostelijke hoek van het Arabisch schiereiland zijn gunstige voorwaarden ontstaan voor de voortplanting van sprinkhanen.

Maar de deskundigen verwachten dat de situatie, die enkele jaren geleden nog een ernstige bedreiging voor de betrokken gebieden had kunnen zijn, in de hand kan worden gehouden door verbeterde internationale samenwerking bij het rapporteren en de controle.

Sneller nuchter met druivensuiker

LONDEN — Ontnuchtering van stomdronken personen kan door injectie met druivensuiker, en ook wel met mondelinge toediening, met 25 procent worden versneld.

Tot deze slotsom zijn drie Britse artsen gekomen, die hun resultaten van hun experimenten hebben gepubliceerd in het jongste nummer van het medisch weekblad "The Lancet".

Het bloedalcohol wordt met behulp van druivensuiker aanmerkelijk sneller afgebroken dan onder normale omstandigheden.

Ook na een te grote dosis verdovende middelen, bij hoofdwonden en bij andere medische crisissituaties kan druivensuiker heilzaam werken, aldus de artsen.

Libanon schotvrij in jongste kaping

BEIROET — „De ontvoering van de Boeing 727 van de Lufthansa is misschien het gevolg van samenwerking tussen de betrokken Arabieren en Duitsers die graag het netelige vraagstuk wilden regelen waarvoor Bonn zich met de drie Palestijnse gevangenen gesteld zag", aldus het blad „L'Orient-le-jour".

Uit een eerste onderzoek op het vliegveld van Beiroet is gebleken dat het vliegtuig al wapens aan boord had voordat het in Beiroet landde. Dat leidt tot de veronderstelling dat de kaping in Damascus was voorbereid. „In elk geval kan uit dit eerste onderzoek worden afgelegd dat Libanon niet verantwoordelijk is", aldus het blad.

Servie accepteert kritiek van Tito

BELGRADO — De communistische partij van Servie accepteert de kritiek die onlangs aan haar adres is geuit door president Tito maar ze veroordeelt tezelfdertijd de neiging om "constructieve kritiek" te vervangen door "persoonlijke afrekeningen". Dit blijkt uit een verklaring van het centrale comite van Servie dat maandag bijeen is geweest in de Zuidslavische hoofdstad Belgrado.

Maarschalk Tito had enige weken geleden een brief gestuurd aan alle partij-afdelingen in het land waarin hij opriep tot uitsluiting van opportunisten, egoisten, bureaucraten en carrieremakers. Hij hekelde fel verschijnselen van een inconsequente, nonchalante en aarzelende houding binnen de partij en eiste dat het principe van een democratisch centralisme krachtig wordt gehandhaafd.

De partijleiding van Servie benadrukt nu dat niemand poogt zijn verantwoordelijkheden te ontduiken en zegt dat binnenkort weer een bijeenkomst van het centrale comite kan worden verwacht. Ze waarschuwt ervoor dat pogingen om de partij te "diskwalificeren" en "het negeren van alles wat de liga van communisten tot nu toe heeft gedaan" slechts ten goede komen aan de aspiraties van nationalisten en ultra-conservatieven.

Washington Post: „Watergate-schandaal maar 'n onderdeel

Grote sabotagecampagne tegen democraten in de Ver. Staten

WASHINGTON. — Agenten van de Amerikaanse federale recherche FBI hebben vastgesteld, dat het afluisterincident in het hoofdkantoor van de Democratische Partij onderdeel is van een grootscheepse politieke spionage- en sabotage-campagne, opgezet door het Witte Huis en het Comité voor de Herverkiezing van president Nixon. Dit berichtte gisteren het Amerikaanse dagblad Washington Post. Het blad zegt deze inlichtingen te ontlenen aan informatie van het ministerie van Justitie en documenten van de FBI.

Bij het FBI-onderzoek zijn activiteiten tegen de Democratische Partij ontdekt, die veel verder gaan dan gebruikelijk is tijdens een politieke campagne en die zowel in omvang als intensiteit ongeëvenaard zijn, aldus de Washington Post. „De acties waren gericht tegen alle belangrijke democratische kandidaten voor het presidentschap en sinds 1971 vormden ze een wezenlijk onderdeel van de strategie voor de herverkiezing van president Nixon. De campagne tegen de democraten bestond uit het schaduwen van de gezinnen van democratische kandidaten, het vervalsen van brieven, die onder het briefhoofd van de kandidaat verstuurd werden, het doorspelen van onjuiste, verzonnen berichten aan de pers, het in de war sturen vade campagne-programma's, het stelen van vertrouwelijke campagnegegevens en het nagaan van de levensloop van tientallen medewerkers aan de democratische campagne.

Aanleiding tot deze onthullingen over de praktijken van de republikeinse campagnevoerders is het zogenoemde „Watergate"-schandaal, dat zijn naam ontleent aan het gebouw in Washington, waar het hoofdkantoor van de Democratische Partij is gehuisvest. Op 17 juni trof de politie daar enkele mannen aan die bezig waren met het aanleggen van afluister-apparatuur. In verband met dit schandaal zijn zeven mannen, onder wie twee voormalige medewerkers van het Witte Huis, in staat van beschuldiging gesteld. Maar hun proces en de behandeling van de eis tot schadevergoeding, die de democraten hebben ingediend, is uitgesteld tot na de presidentsverkiezingen van 7 november.

Volgens de Washington Post maakt het „Watergate"-schandaal deel uit van een groots opgezet sabotage-programma. „De belangrijkste ontdekking van het hele „Watergate"-onderzoek is wellicht, dat de talrijke daden van politieke sabotage en spionage allemaal te herleiden zijn tot dit zogenaamde „Offensief programma voor de Veiligheid" dat werd opgesteld en geleid vanuit het Witte Huis en het Comité ter Herverkiezing van president Nixon, aldus de Washington Post. De bedoeling van het programma was „zoveel verwarring, achterdocht en geschillen te zaaien, dat de democraten niet in staat zouden zijn eensgezind achter de gekozen democratische kandidaat te gaan staan".

Een woordvoerder van het Comité ter Herverkiezing van Nixon zei tegen de Washington Post, dat het hele verhaal een „verzameling absurditeiten" was. Hij wilde op geen enkele specifieke beschuldiging ingaan, omdat de hele zaak „in handen van de autoriteiten is".

Uit het FBI-onderzoek bleek, dat vrijwel alle acties om de democratische kandidaten in diskrediet te brengen en hun campagnes te verstoren gefinancierd zijn uit een geheim verkiezingsfonds van de republikeinen van naar schatting 350.000 à 700.000 dollar, dat wordt beheerd door de voormalige minister van Justitie John Mitchell. Volgens de Post beheerde Mitchell dit fonds al toen hij nog minister van Justitie was. Later, toen hij campagneleider voor Nixon werd, deelde hij het beheer over het fonds met andere functionarissen. Deze gelden zouden in de brandkast liggen van het kantoor van de voormalige minister van Handel, Maurice Stans, die nu fondsen voor Nixons herverkiezingscampagne inzamelt.

Angela Davis op bres voor rasgenoot

SAN FRANCISCO — De Amerikaanse strijdvaardige communiste Angela Davis heeft bekendgemaakt dat ze een reis door de V.S. gaat ondernemen om de verdediging te organiseren van de negersoldaat Billy Smith, die ervan wordt beschuldigd dat hij in Vietnam door middel van een fragmentatiegranaat twee Amerikaanse officieren heeft gedood.

Angela Davis is van mening, dat het in september op de basis Fort Ord in California begonnen proces tegen Smith „doorgestoken kaart"is, „om er bij de militairen die tegen de oorlog in Vietnam zijn, de schrik in te jagen.

Met grote blijdschap en dankbaarheid aan God maken wij de geboorte bekend van onze zoon en broertje

Colás Juan Alejandro

Cliff en Elli Bos
Ronni
Sumi
Cliffi

Curacao, 27-10-72



REPUBLICA DE VENEZUELA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

CONSULADO GENERAL DE VENEZUELA

A V I S O

Se hace del conocimiento de los ciudadanos venezolanos residentes en Curacao que a partir de la presente fecha de 9.00 a.m. a 11.00 a.m. y de 3.00 p.m. a 4.30 p.m. deben presentarse en las oficinas del consulado, Heerenstraat no. 19, con el objeto de recibir información relativa a la obligatoriedad de su inscripción en el registro electoral con motivo del próximo proceso electoral.

Curacao, 19 de septiembre de 1972.



Morgenavond om half 10 brengt het Bureau voor Cultuur en Opvoeding via TeleCuraçao de voetbalwedstrijd

Ajax - Independiente



TELEFOONDIENST

EILANDGEBIED CURACAO

WAARSCHUWING

Het Hoofd van de Telefoondienst verwittigt hierbij de geabonneerden dat de rekening voor vaste vergoeding over de maand juli 1972 en gesprekkosten over de periode 20 mei 1972 tot 20 juni 1972 uiterlijk op maandag 6 november 1972 moet zijn voldaan.